JETS COMICS

ベルセルク

21

三浦建太郎

ベルセルク 21 三浦建太郎

白泉社

719

ISBN4-592-13719-1

C9979 ¥505E

9784592137191

1929979005054

定価 本体505円+税

雑誌44318−39

ついに"鷹"がもどってくる! 千年に一度の受肉をもって現世に現れる"鷹"のためにすべては揃えられたのだ。断罪の塔、怪異、使徒、完璧な世界、邪教、そして「蝕」。その大きなうねりの前にはガッツの運命すら因果の中なのか!? 断罪篇完結!/2001年5月発行。

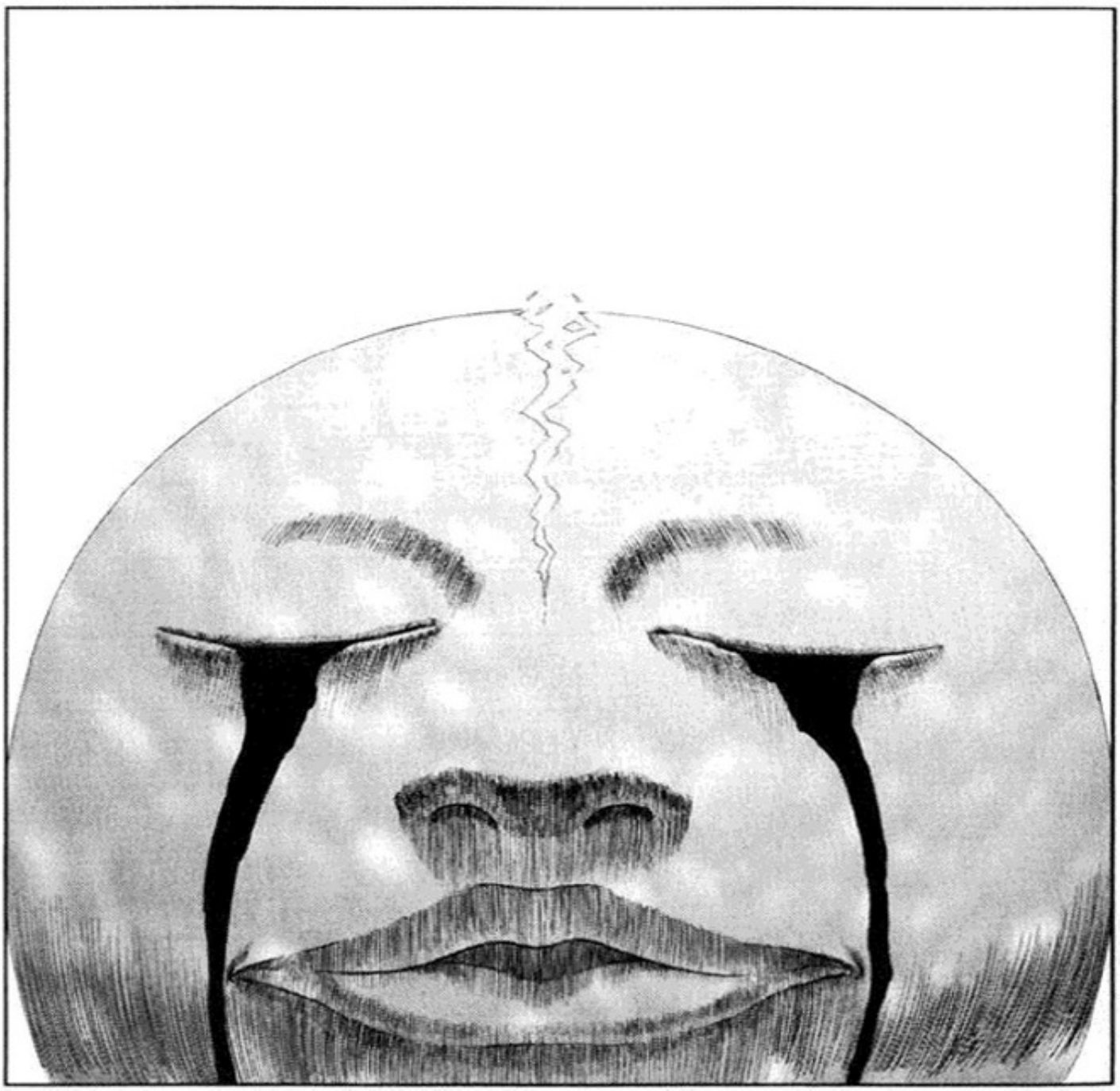
BERSERK

白泉社

BERSERK VOLUME 21

JETS COMICS

ベルセルク㉑



HTTP://THE HAWKS.ORG

三浦建太郎

PRESENTED BY
THE BAND OF THE HAWK

TRANSLATED BY ASAKURA CASCA

SCANNED AND EDITED BY GATSU

ベルセルク 21

CONTENTS

断罪篇　生誕祭の章	
跳魚	7
怪僧①	28
怪僧②	49
縋(すが)る者跪(もが)く者	71
闇の津波①	93
闇の津波②	113
共鳴	135
天堕つ	155
暁(あかつき)	173
出現	195
決意と旅立ち	217

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

<166>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)

-PEZ VOLADOR-

¡EHHHH, ESTÚPIDOS! ¡LO QUE ESTAN HACIENDO NO ES DIFERENTE A LO QUE HACEN LOS HEREJES!
ESTA VEZ NO SE PODRÁ ARREGLAR SOLO CON TIRAR UNA PIEDRA, ¿SABES?
¿QUÉ HACEMOS?
ES SORPRENDENTE QUE ESTÉN TODOS SANOS Y SALVOS.

¡VÁMOS HEREJE!
HEY
¡MÁS RAPIDO!
¡HUIREMOS DE AQUÍ EN CUANTO TENGAMOS LA OPORTUNIDAD ¿SÍ?!
MALDICIÓN, CUANTO TRABAJO...
.....
ARE YOU ALL RIGHT?

¿EHHH? ¡¡ NO TE ESCUCHO!! ¡¡DEJA DE HACER TONTERÍAS Y VEN A DARME UNA MANO!!

ドクン
BURN!!
BURN !!
¡¡RÁPIDO ...!
¡¡QUÉMALA YA!!

あ
あ
ふふ
THE FIRE
¡¡TÍRENLA AL FUEGO DE LA PURIFICACIÓN!!
VAMOS, AHORA.
LORD MOZGUS ....
!

...
NO CREO QUE
...
RECORDARÉ ESTE MOMENTO.
YA ESTOY ACOSTUMBRADO ...
EY, ¡¿ESTÁS SEGURO?!
¡¡ESPERO NO CAERME DESPUÉS DE HABERLO HECHO TANTAS VECES HASTA AHORA!!
¡BOMBA ISHIDORO!

... SEA TOTALMENTE IGUAL ...

だきっ!
ズズ
クル
IT'S TIME, LITTLE GIRL!
カラ

...
QUE LA
ÚLTIMA VEZ.

めありません!!
HE'S COMING !!

DOWN !
¡USTEDES!
NO LES PERMITIRÉ HUIR ...

... NO ERES LA SOMBRA...
TAL VEZ ...

...QUE SE REFLEJA EN EL AGUA...

<167>
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-MONJE MONSTRUOSO (PARTE 1)-

キャアア
だあ!
WHAT ?!
LORD MOZGUS !!
¡¡ALGO NEGRO...!!

ゴゴゴゴゴゴゴゴ

¡¡EL DEMONIO NEGRO HA MATADO A NUESTRO ÁNGEL...!!
IT'S A DEMON ...
THE GREAT ANGEL ...
¡¡...NUESTRO ÁNGEL FUE DERROTADO!!
LORD MOZGUS !!
LORD MOZGUS ...!!

カミカミ

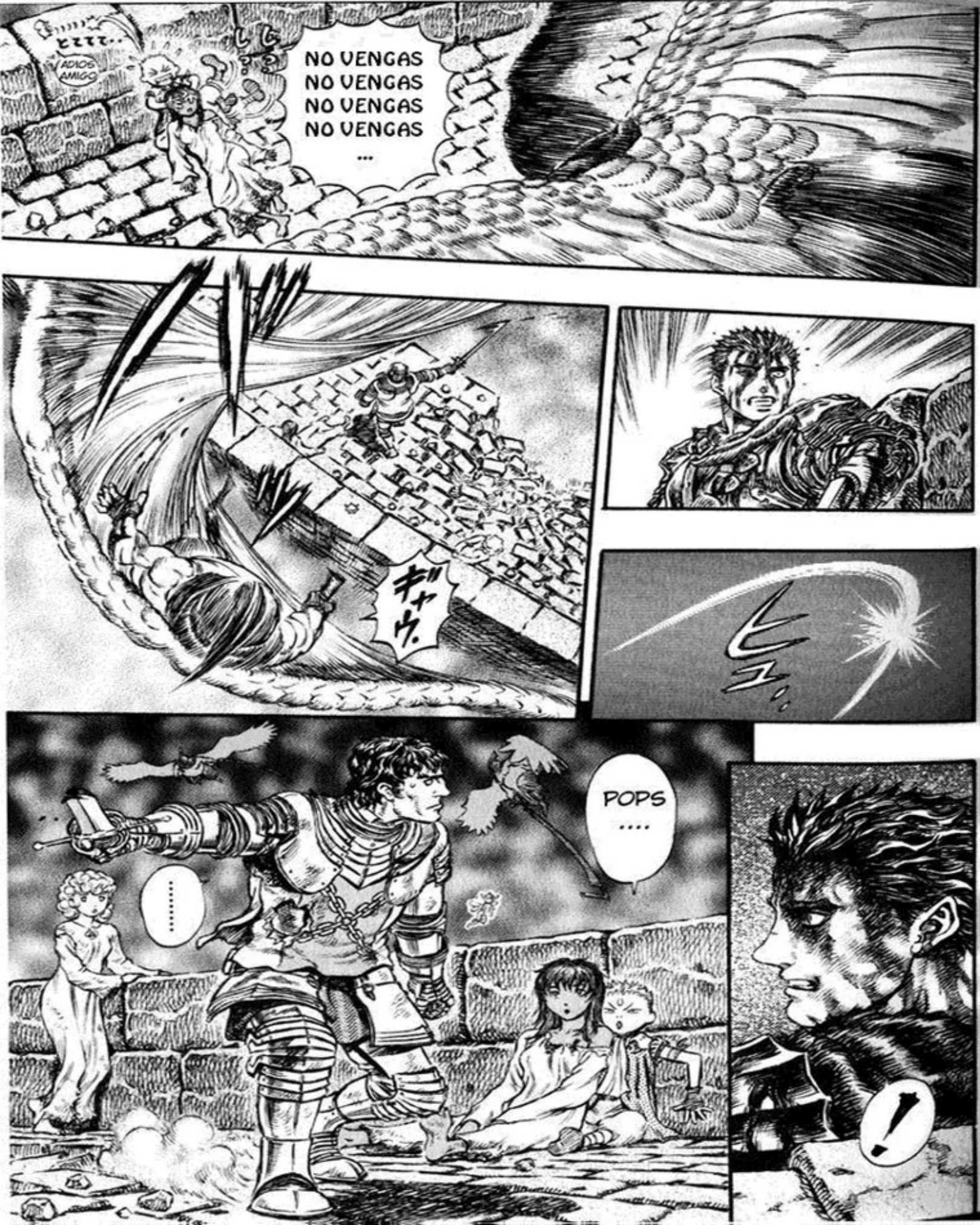
WHAT THE HELL?!
...PERO LO HE VISTO...
SÓLO FUE UN INSTANTE...
WHAT WAS THAT?!
ESO ES...

キャス…!
CASKA!!!

カッ
ゴチ!
カン
んだ!
¡ESTE ENANO ES EL CULPABLE! ¡PERDÓNAME A MÍ Y A ESTA CHICA POR FAVOR!
¡MIERDA!
¡¡VIENE OTRO MÁS!!
¡¿CREES QUE ESTÁ BIEN QUE UN ÁNGEL ROBE LO QUE HABÍA ROBADO UN LADRÓN?!
¡¡MUÉRETE!! ¡¡NO PERMITIRÉ QUE ME LA QUITES OTRA VEZ!!
これはオレ様の手ゴマだ!

ふっかあ
ガラガラ
RESURRECTION

WHAT THE HELL?!
ガガアアン


とてて..
ADIOS AMIGO
NO VENGAS
NO VENGAS
NO VENGAS
NO VENGAS
...
ギャウ.
ヒュ.
POPS
....
.....
!

EL NECIO QUE NO TEME A DIOS...
HE... ACABADO CON ÉL... AUNQUE LO INTENTE NO TENGO EXCUSA...
¡¡EL CIELO LO CASTIGARÁ INMEDIATAMENTE!!

¡¡...TE CASTIGARÉ YO!!
EN LUGAR DEL SEÑOR DEL CIELO...
OH GREAT ANGEL!!! SALVENOS!
VA A LUCHAR CONTRA ESE DEMONIO POR NOSOTROS.
AN ANGEL!
THAT FORM IS...
LORD MOZGUS HAS REVIVED!
LOOK!
AN ANGEL?.. MÁS BIEN PARECE UN MONSTR...
LORD MOZGUS... THAT FORM IS...
¡¡MIRA!!
¡¡ES ABSURDO QUE INTENTES EJERCER ESE PODER MALIGNO!!
¡GRACIAS A ESTE LIBRO SAGRADO NO PODRÁS HERIRME DE NINGUNA MANERA CON TU ABOMINABLE PODER!!
¡¡ESTO ES PRECISAMENTE EL ORÍGEN DE MI FE!!
¡¡ESTE LIBRO SAGRADO ACTUÓ COMO ESCUDO Y FRENÓ LA ESPADA IMPURA!!

¡GEMELOS! ¡CAPTUREN A ESA BRUJA! ¡LOS OTROS HEREJES VAN A SER CORTADOS!
DE PASO
ESTO NO TIENE NADA QUE VER CONMIGO...
HEY WAIT MINUTE!
SIMPLEMENTE ESE MONSTRUO ES DEMASIADO DURO.
LE IBA MUCHO MEJOR ESE LOOK QUE EL DE ANGEL.
¿VERDAD?
LO HA TRASPASADO COMPLETAMENTE ... ¿NO?
.....
...SIGNIFICA QUE NUESTRO SEÑOR SE LOS LLEVÓ AL CIELO. ¿VERDAD?...
...ESTÁS VIVO...

¡¡LOS OFRECERÉ COMO OFRENDA...
...TE CONDENARÉ A LA PENA DE DESPEDAZAMIENTO ...!!

ブチッ

ドゴォォォ
DAMN...
MEJOR DICHO... ¡¡SU FUERZA ES MUY SUPERIOR!!
SU PODER ES MUY PARECIDO AL DE LOS SÚBDITOS...
ウウウウ
ドドドド

MY ULTIMATE POWER!!
¡¡ESTOY SINTIENDO EL GRAN PODER!!
うはははは
¡¡FUCK, AHI VIENE OTRA VEZ ...!!
ドン
QUE HAY ATRÁS TUYO...?
ム?...

ビキ
ビキ
ビキ
ガガガガガ
ドド
ドド
GHOSTLY
PRIEST 1 END

<168>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-MONJE MONSTRUOSO (PARTE 2)-

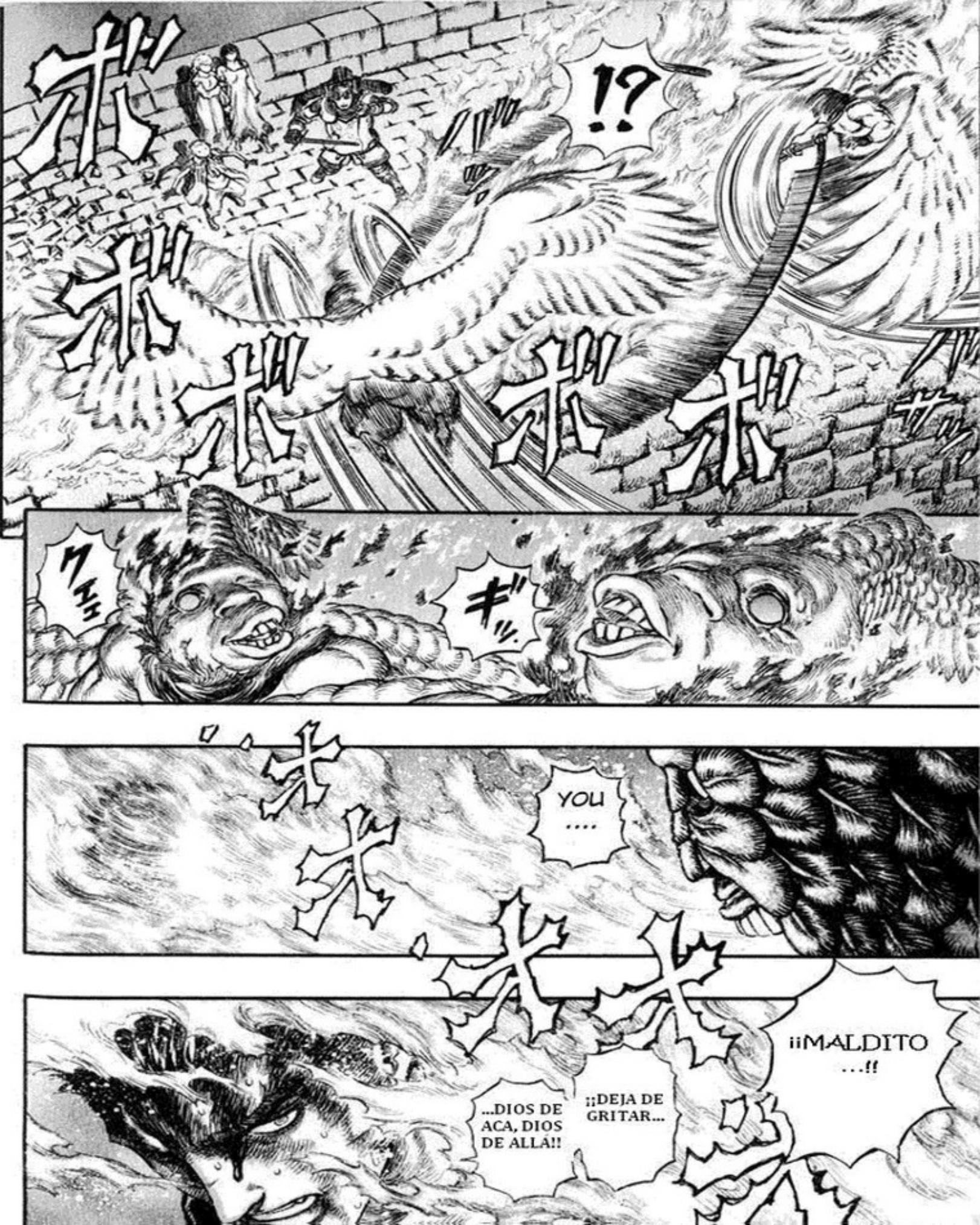
BERSERK

¡¡SUBCAPITAN!! ¡¡NO PODREMOS AGUANTAR MUCHO MÁS!!
¡¡ESA ES LA RAZÓN POR LA QUE SOMOS CABALLEROS!! ¡¿QUÉ PASARÍA SI NO HACEMOS JUSTICIA EN UN MOMENTO COMO ESTE!?
¡¡RESISTAN!! ¡¡NOSOTROS SOMOS CABALLEROS Y DEFENDEMOS A LOS DÉBILES!!
¡¡SI ESTO SIGUE ASÍ, ELLOS...!!
IT'S TERRIBLE!!
¡¡TE...TENEMOS PROBLEMAS!! ¡¡PARECE QUE LAS LLAMAS QUE DETIENEN A LOS MONSTRUOS ESTÁN APAGÁNDOSE!!
GOD ...!!

¡MIL GOLPES DE LA MANO DIVINAAAAAA!

KYY-AAAAAA
OH NO, THIS DOESN'T LOOK GOOD!
AND ...

¡¡LEGADO DE DIOS!!


!?
YOU ....
¡¡MALDITO ...!!
¡¡DEJA DE GRITAR...
...DIOS DE ACA, DIOS DE ALLÁ!!

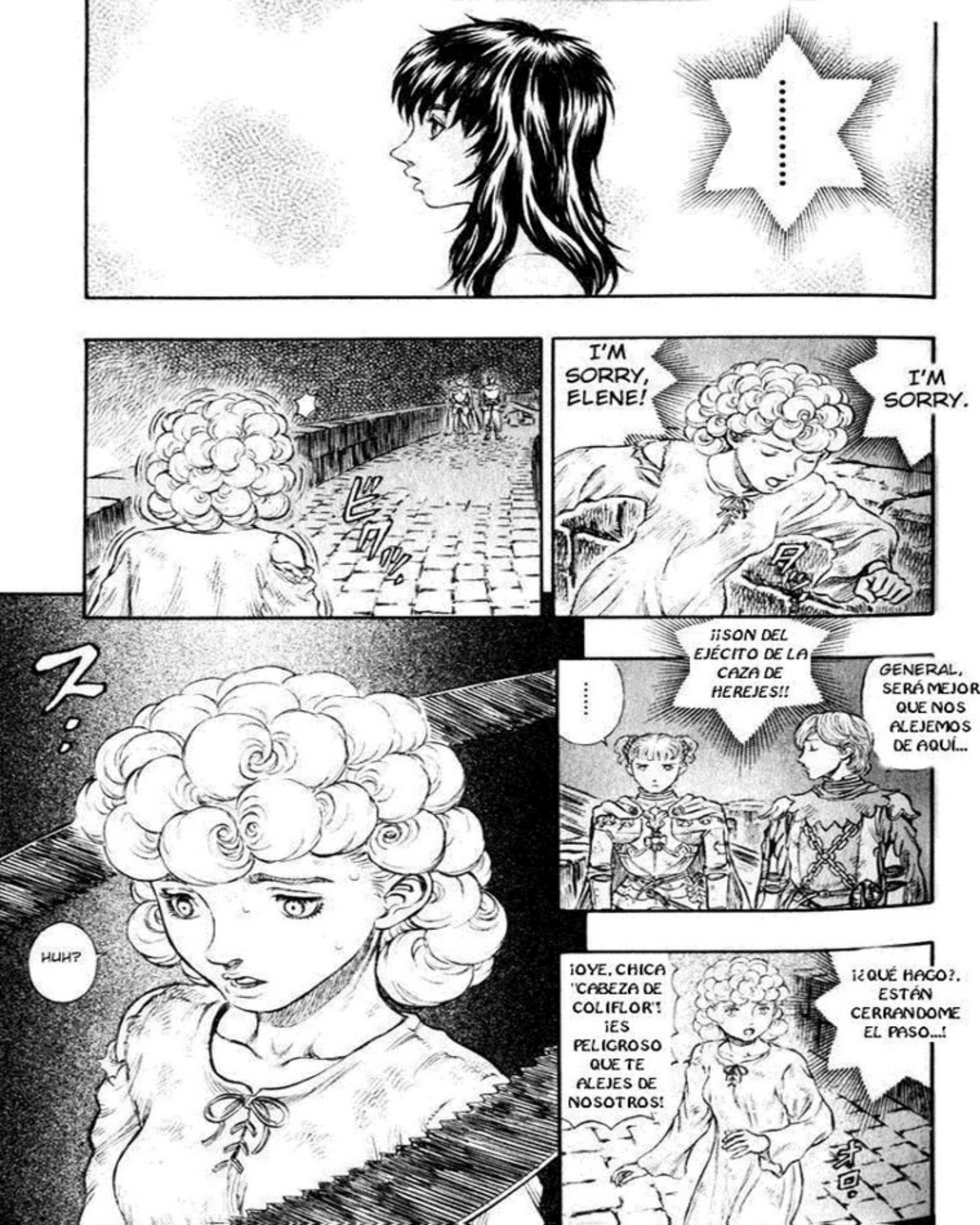
...DAR MÁS ESTÚPIDOS SERMONES.
TE CERRARÉ LA BOCA PARA QUE NO PUEDAS...
PERO...
!!
ES CIERTO QUE UNA ESPADA NO PUEDE HACER NADA CONTRA TU PROTECCIÓN...

¿CÓMO?

ガギ
ガギ
IMPOSIBLE...
... NO JODRÁS JESTROZAR EJTA ARMAJURA QUE ME JIO DIOS...
ガシン
ROMPEJRÉ ESTA EJPADA...
ガキ
ガキ
AHORA ...
!
ガシャ
¿?
¡¡NO SE MUEVE!!

ザ
ぬん
ゴ
ぐおわあああ
ハッ
ウオオオオ
ガラオオン
ズズン

ASÍ ES IMPOSIBLE AYUDAR...
EH, HOMBRE. TE ESTÁ CONSOLANDO UN NIÑO. ¿SABES?
¡QUIÉN MIERDA ME METIÓ EN ESTO...?!
¡GRACIAS A GATTS QUE ESTÁ LUCHANDO SOLO CONTRA ESE MALDITO MONJE LAGARTO, PODREMOS CONCENTRARNOS EN ESTOS 2!
¡NO TE QUEJES TANTO!
.....
NO SIRVO PARA NADA. NO PUEDO HACER NADA POR ELLOS. ADEMÁS SÓLO MOLESTO... ASÍ QUE SI DESAPAREZCO NO HABRÁ NINGÚN PROBLEMA.
...ESO ES.
...SI ME QUEDO CON ESTA GENTE... ME MATARÁN...
...NO QUIERO... SI ME QUEDO AQUÍ MÁS TIEMPO...


I'M SORRY, ELENE!
I'M SORRY.
¡¡SON DEL EJÉCITO DE LA CAZA DE HEREJES!!
.....
GENERAL, SERÁ MEJOR QUE NOS ALEJEMOS DE AQUÍ...
?
HUH?
¡OYE, CHICA "CABEZA DE COLIFLOR"! ¡ES PELIGROSO QUE TE ALEJES DE NOSOTROS!
¡¿QUÉ HAGO?. ESTÁN CERRANDOME EL PASO...!

いやあああ
ああ
!
バッキャロ..
WAIT..
NO
¿POR QUÉ?
UH?
UH?
¡¿POR QUÉEEEE?
キャアアアアア
ノバギャアア..
ノバフウ..

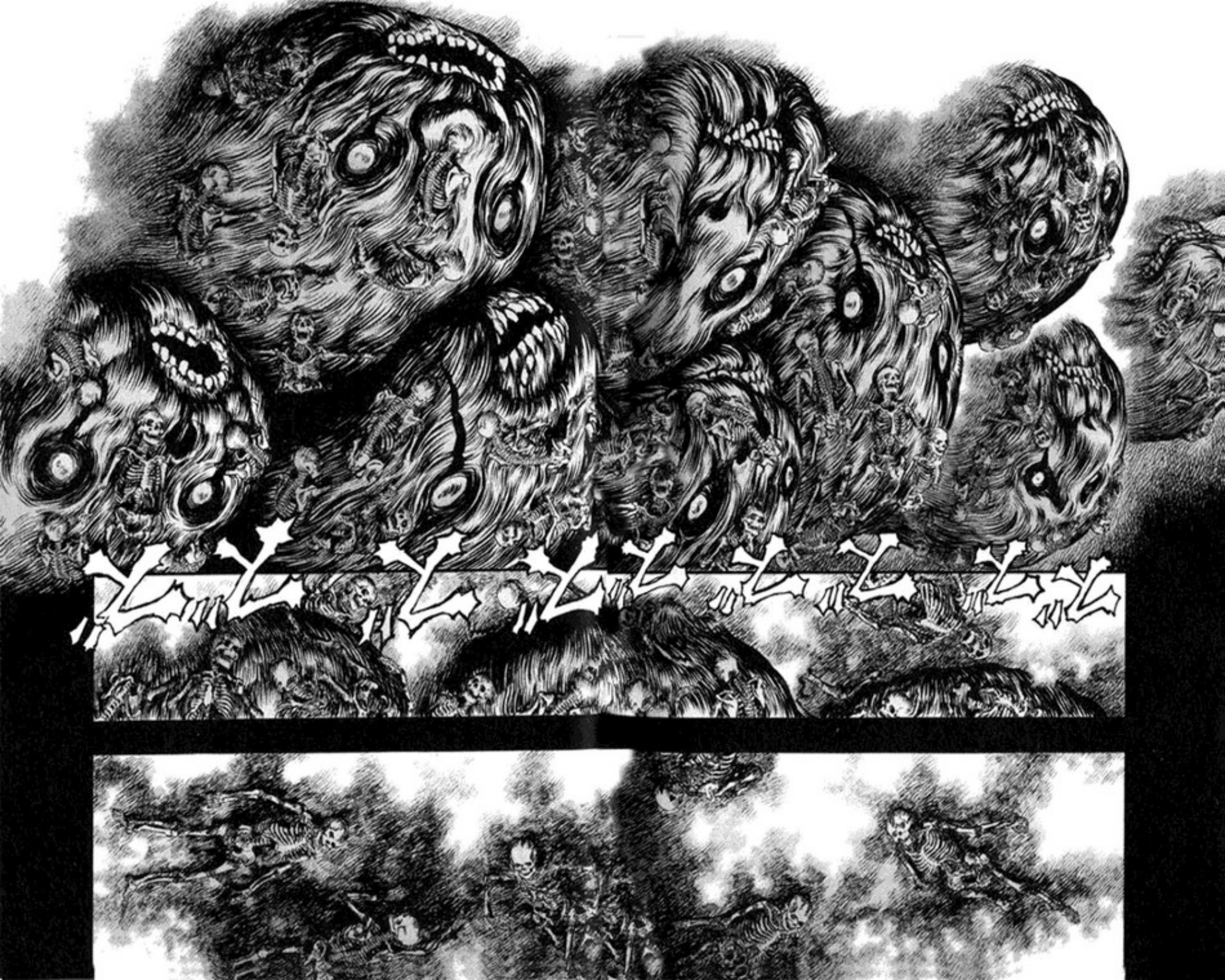
ENTONCES ...
¡¡SERIO!!
真剣!!
がちん こ
...DEJA QUE ME ENCARGUE.
ESTÁ VIVA. SIENTO SU AURA.
IS SHE OKAY !?
NO LO SE... DESDE ESA ALTURA... AHORA SÓLO PODEMOS REZAR POR ELLA...
MIERDA, SI PUDIERA DETENER SUS MOVIMIENTOS AUNQUE SEA UN INSTANTE...
あう
HEY STOP
¡ESTÁN VOLANDO SOBRE NOSOTROS...!
HUH
REALMENTE FUE.
¡¡AHORA ABRE BIEN LOS OJOS MONO ENANO Y VERÁS...
ぐゃわっ!!
... QUIÉN ES EL VERDADERO DOMINADOR DEL CIELO!!
¡ESPERA! ¡NO HAY MÁS REMEDIO! ¡TENEMOS QUE PEDIRLE AYUDA AL ELFO O LO QUE SEA!
¡NO LO HARÉ!
ブーン
¡¡MIRA, AHÍ VIENEN! ¡¿QUÉ DIABLOS VAS A HACER?!
I'M SORRY!
¿... COMO QUE NO HAY MÁS REMEDIO...?

¡¡QUE ARDA MI COSMOS!!
はあ
あ
あ
ぐぅ!
パグスパーク!!!
!?
ギャワ
ギ
...DE VERDAD...
¡¡LO HA CONSEGUIDO !!

PERFECT !
YES !
ぐおお!

NO PODÍA ESTAR TRANQUILO HASTA QUE LES CORTARA LA CABEZA...
ME SORPRENDES ENANO. ME DA MIEDO PENSAR COMO SERÁS EN EL FUTURO.
ヒヒ
OH, MY GOD!!
¡¡...MIS GEMELOS...!!
¡¿QUIERES DETENER MI CARGO SAGRADO?!
¡¡MALDITA SEAAAA!! ¡¿NO TEMES AL PODER DE DIOS?!
ウォガァァァ
...TÓMATE COMO OFRENDA CORTÁNDOTE LA CABEZA.
SI TANTO HABLAS DE DIOS...

...QUE LE VUELVAS A TOCAR UN PELO A ESA CHICA...
NO DEJARÉ...



<169>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-SUPLICANTE & COMBATIENTE-

BERSERK

¡¡¡... OTRA VEZ HAN EMPEZADO A MOVERSE!!!

PLEASE
GOD!!
¡¡NUESTRO ÁNGEL!!
¡¡SÁLVENOS, POR FAVOR!!
PLEASE
LORD MOZGUS !!

……!!
ドカッ

¡¡...ES IMPOSIBLE ESQUIVAR TODO!!
¡¡ADEMÁS, MIS ATAQUES NO SIRVEN DE NADA CONTRA ÉL!!
¡¡MIL CAÑONES DE LA MANO DIVINAAAAAA!!
ガ ガ ガ ガ ガ ガ
¡¡... NO ME DA TIEMPO DE TOMAR MI ARMA!!
SI ME SIGUE ATACANDO DE TODOS LADOS CONTINUAMENTE.
HABRÁ ...
¡¡¿HABRÁ ALGÚN MODO DE VENCERLO...?!!

¡MIERDA, ESE GOLPE LE DIO DE LLENO!
¡¡¡... ES COMO SI ME HUBIERA GOLPEADO CON UNA ROCA!!!

...ESTA ORACIÓN?!
¡¿NO ESCUCHAS...
¡¡ESTÁN DESEANDO LA VICTORIA DE DIOS!!
¡¡TODAS LAS PERSONAS QUE SE REUNIERON EN ESTA TIERRA...
...ÚNICAMENTE ESTÁN PIDIENDO LA SALVACIÓN!!

...A CAMBIO DE LA VIDA DE UNA BRUJA MALIGNA?

¿NO TE IMPORTA QUE ESTOS MILES DE CREYENTES PIERDAN LA VIDA...

...NO ES DEL TODO FALSO...

ME VOY A SENTAR AQUÍ.

...A LO MEJOR...

TÚ, HASTA AHORA HACÍAS TODO LO QUE TE DABA LA GANA.

¡¡NO DIGAS ESTUPIDECES!!

¿CUÁL ES LA RAZÓN?

¡¿COMO PODRÁS SALVAR A ESOS ESTÚPIDOS QUEMANDO A ESTA MUJER?!

ALREDEDOR DE ESTA TORRE, SE ESTÁ REUNIENDO UNA INCREÍBLE CANTIDAD DE RENCOR. PERO ES IMPOSIBLE QUE ESO FORME ESOS MONSTRUOS EN ESTE MUNDO...

COMO SUPONÍA ...

¡¡¿ESO SIGNIFICA QUE DESAPARECERÁN ESOS MONSTRUOS TAMBIÉN SI DESAPARECEN LOS QUE TIENEN EL ESTIGMA?!!

¡¡¿...ENTONCES QUÉ?!!

BURN HER!

RÁPIDO.

¡¡CÁLLENSE MIERDA!!

KILL HER!

¡¡QUEMA A ESA BRUJA YA!!

SÁLVANOS, POR FAVOR.

GOD!!

(DE PRISA!)

...REZANDO. ¿NO ES ASÍ?

SOLO ESTAN...

ガク・ガク

USTEDES...

MUÉRANSE...

...A PESAR DE QUE SEA UN MOMENTO...
...TAN OSCURO.
TANTA GENTE...
...Y EN VEZ DE LUCHAR ESTAN REZANDO...
¡¡TANTOS MILES Y MILES DE PERSONAS...
...A UNA MUJER!!
...Y SÓLO SE AFERRAN...

¡¡REZA Y CONFÍA TU SUERTE A DIOS, ÉSA ES LA ESENCIA DE LA FE!!
¡¡REZAR ES LA FE MISMA!!
¡¡ARREPIÉNTETE!!
¡¡ERES UN SER ARROGANTE QUE NO SABE REZAR!!

ガガガガガガガガ
ゴス

ガァ!
ベシャ
¡LA PRESIÓN DE DIOS!
ズル

¡¡ARDE EN LAS LLAMAS DE LA PURIFICACIÓN Y REFLEXIONA SERIAMENTE!!
MI ESTILO. ES HACER LO QUE YO QUIERA...
...NO ESPERAR UN MILAGRO EXTRAORDINARIO. ¿SABES?
MENOS MAL...
...DE TRASPASAR ESA ARMADURA...
...QUE PUDE ENCONTRAR ALGUNA MANERA...
¡¡NO LE LLEGARÁ NINGÚN MILAGRO A UN ATEO COMO TÚ!!
...ESA PARTE ES TU PUNTO DÉBIL.
TE DEFIENDES CON ALGO EN LO QUE CONFÍAS PLENAMENTE...
...PERO DESDE OTRO PUNTO DE VISTA...

ゴォ
ゴォ
ゴォ

AH....

ズズズ
グゥゥゥゥゥ ゥゥゥゥ
ぐがあ
AH!!
¡¡PUEDO!!

¡¡QUE ME DEJE TRANQUILO!!
¡¡SI TE ENCUENTRAS CON DIOS, DILE...!!

<170>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-TSUNAMI DE LAS TINIEBLAS (PARTE 1)-

BERSERK

DIOS MÍO...
OH GOD
...A TU ...
...
LADO
...
AHORA VOY...

ガシュ
...ME LLEVARÉ A ESTE ENEMIGO TUYO COMO COMPAÑERO DE VIAJE...
PERO AL MENOS...
ズズ
...REDUCIRÉ A ESTE PERVERSO SER A CENIZAS!!
¡¡CON LAS ÚLTIMAS FUERZAS QUE ME QUEDAN...

¡¡Y SI ME METO EN ESTO, ME CASTIGARÁ!!
ESTE ES EL MEJOR FINAL PARA ALGUIEN COMO TÚ QUE SOLO CONFIÓ EN DIOS MÁS QUE NADIE.
ME NIEGO...
¡¡VETE TÚ SOLO AL CIELO!!

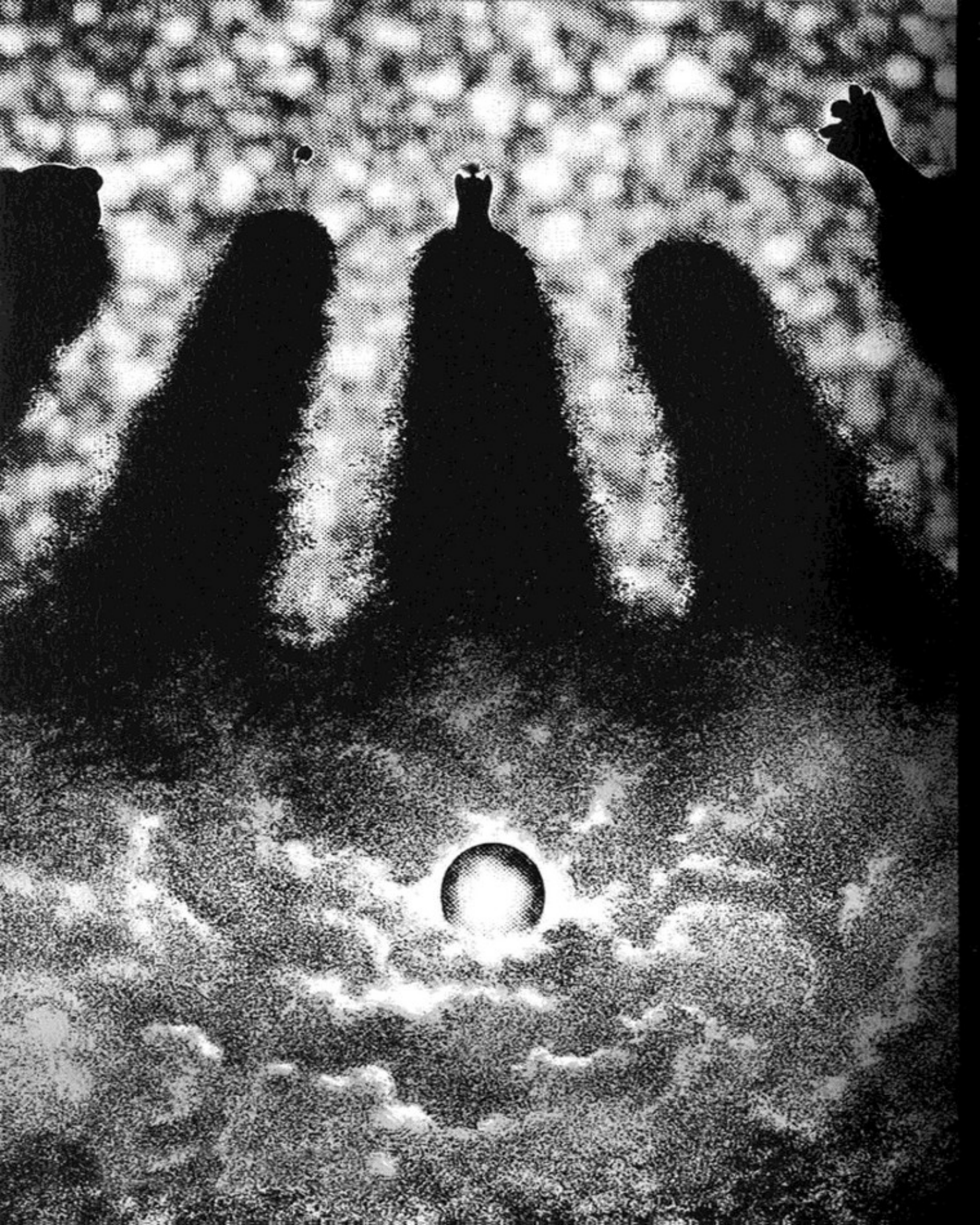
EL SEÑOR ÁNGEL HA MUERTO...
NO...
MAMÁ

MALDICIÓN ...
¿POR QUÉ...?
NO QUIERO MORIR...
WHY?!
OH SHIT!
ME DUELE ...
MAMÁ ...
QUEMA MI CUERPO ...
¿POR QUÉ SOLO YO...?
CALOR ...
HAMBRE ...
OH GOD!
...QUÉDATE CONMIGO ...
USTEDES TAMBIÉN ...
¿DÓNDE... DÓNDE ESTAMOS...?
QUÉ FRÍO ...
DIOS
AYUDA ...
QUE OSCURO...
NO QUIERO ESTAR SOLO ...

ウオオオオ
!
...
INCREÍBLE.
¡¡MATEN A ESA CHICA!!
KILL HER!
¡¡POR FAVOR!!
YOU BASTARD!
¡¡NO DIGAN ESTUPIDECES ...!!
ズズズ
.....
¡YA!
BAST AR-
OH NOO OO-
¡MÁTENLA!
ララ
.....
.....

UAAAAH!!
ラ!
あああ
AAAH!!!!
¡¿Y ESTO?!
ビク
¡AY!
¿ESTÁS BIEN?
ラー!
ギィィ
あ!
UWAAAA---!
ゲィィ。

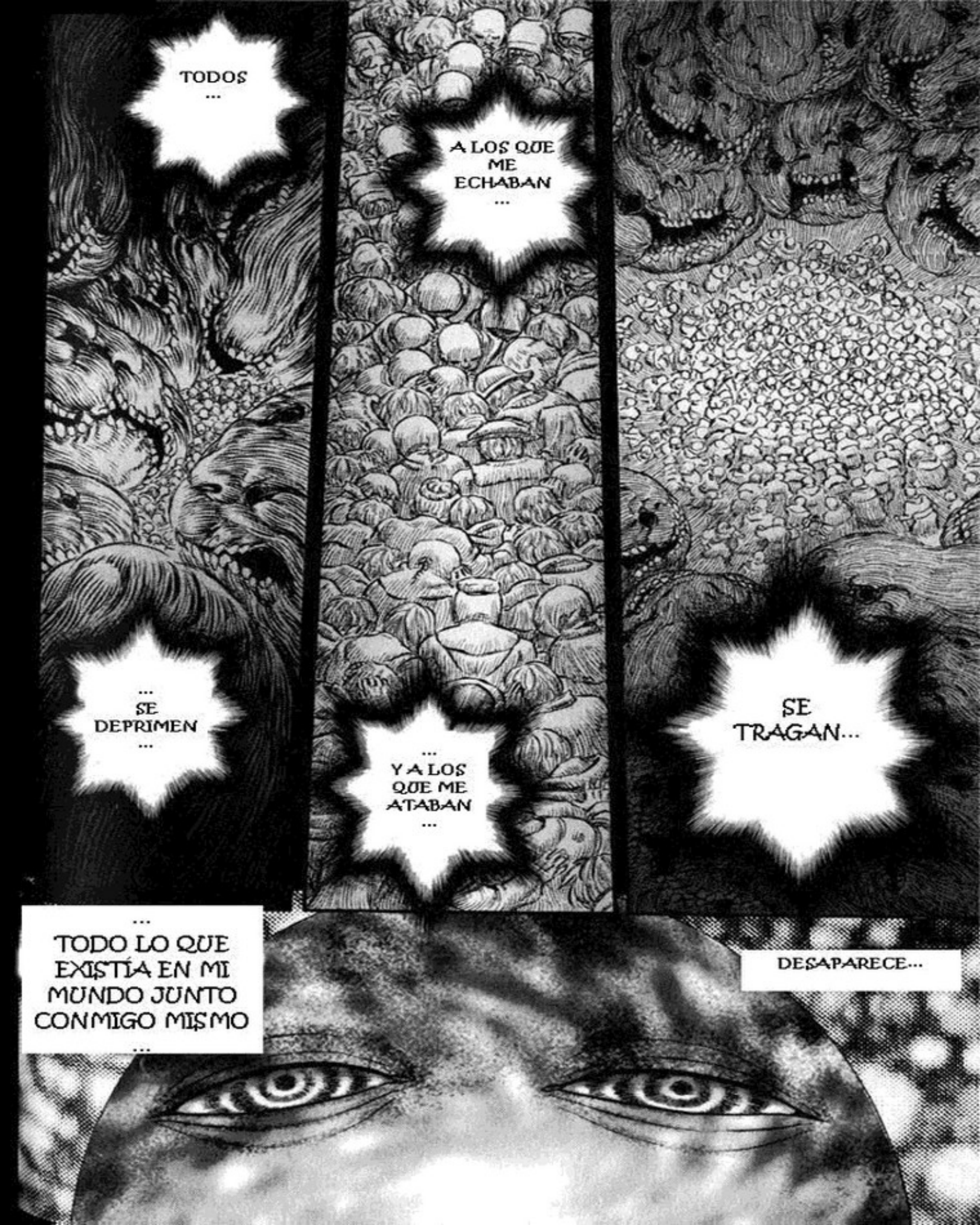
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
あ！

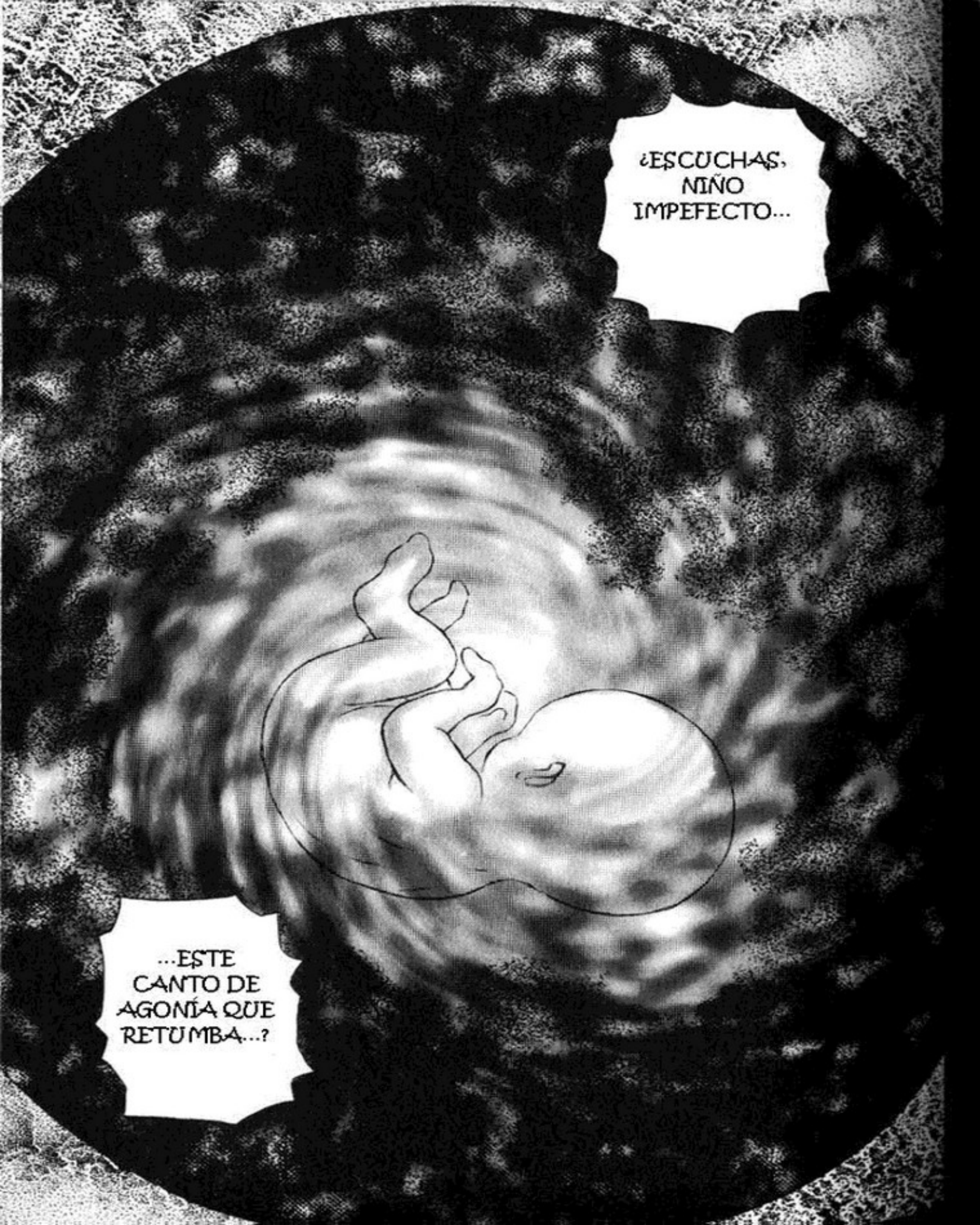


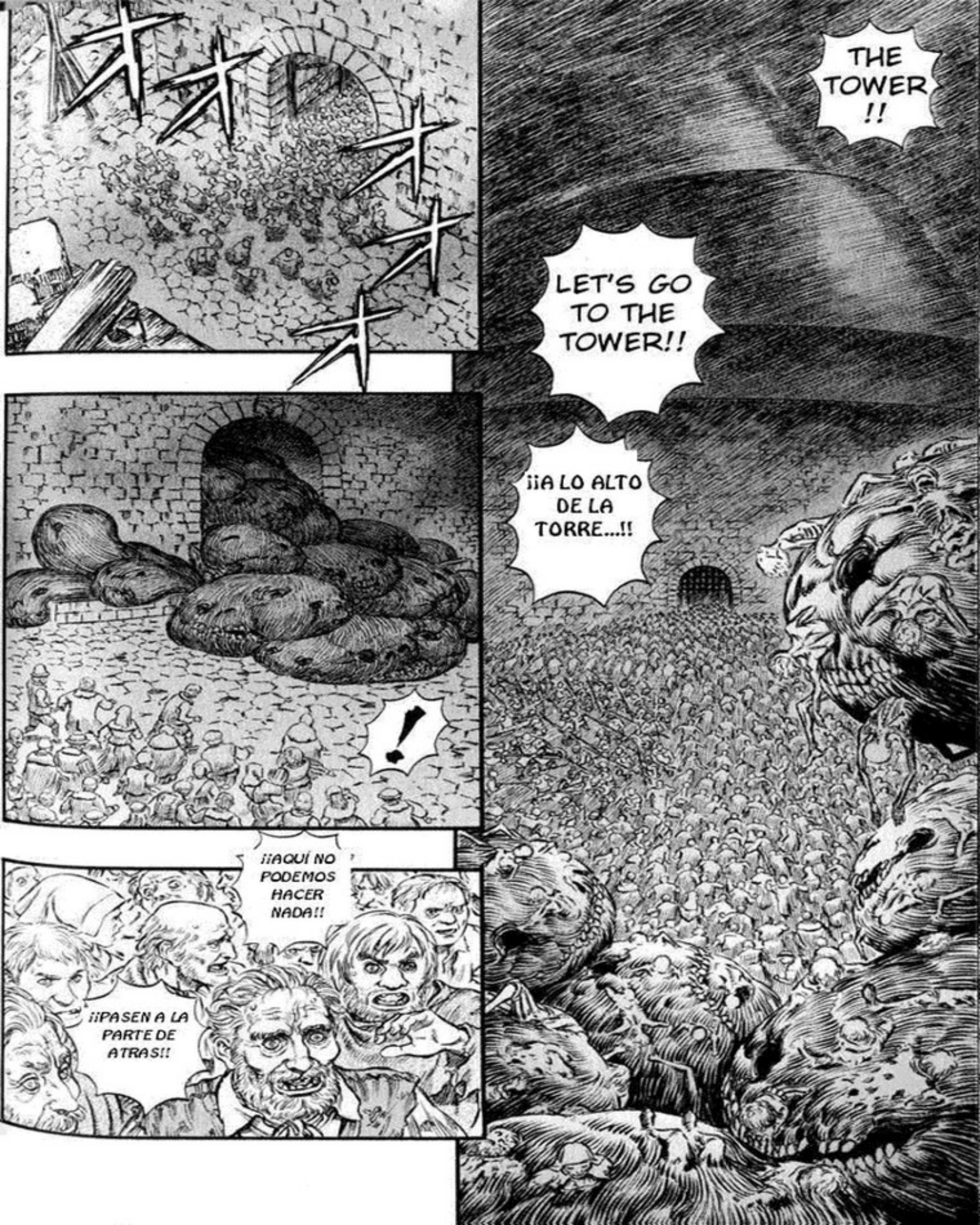
<171>

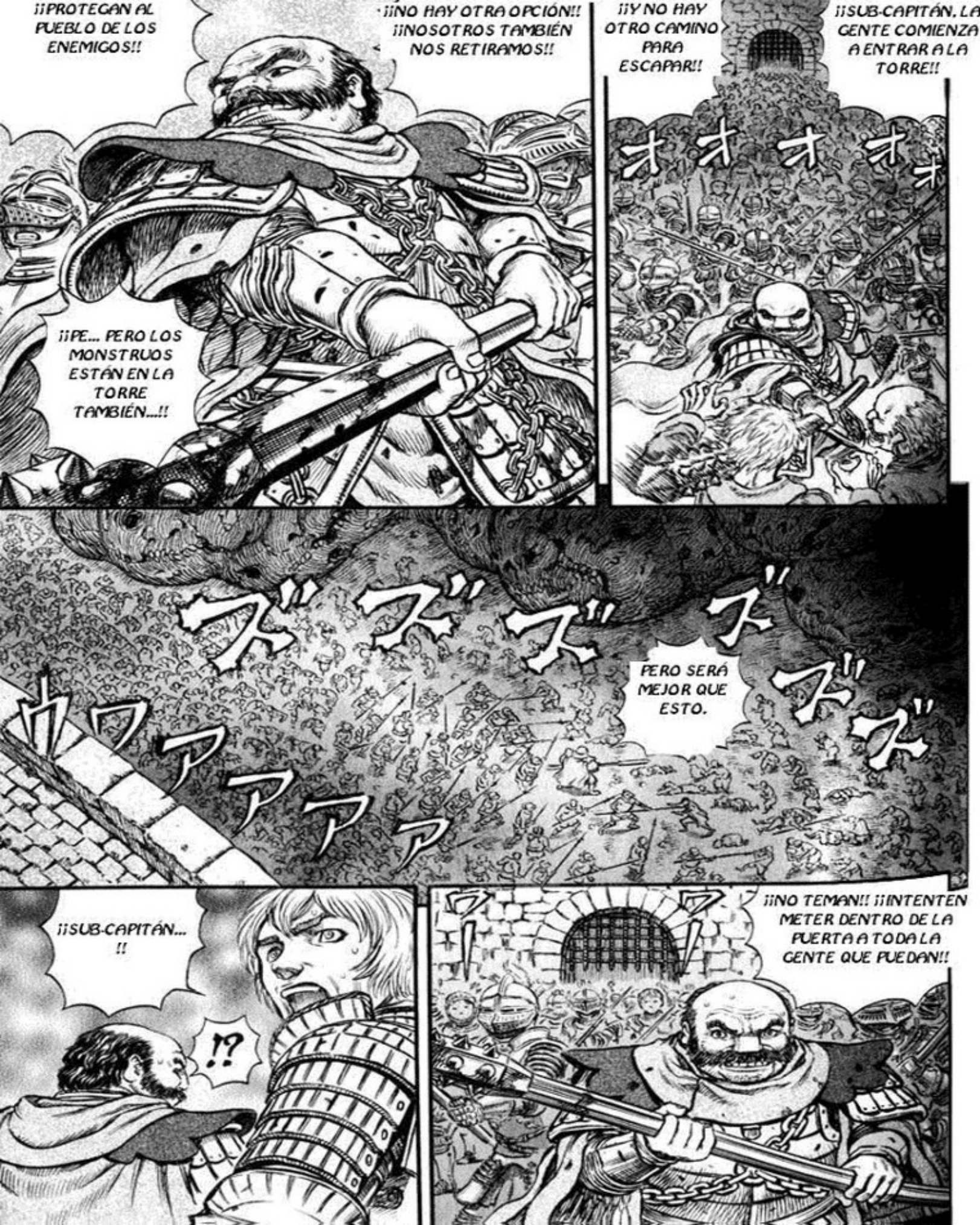
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-TSUNAMI DE LAS TINIEBLAS (PARTE 2)-

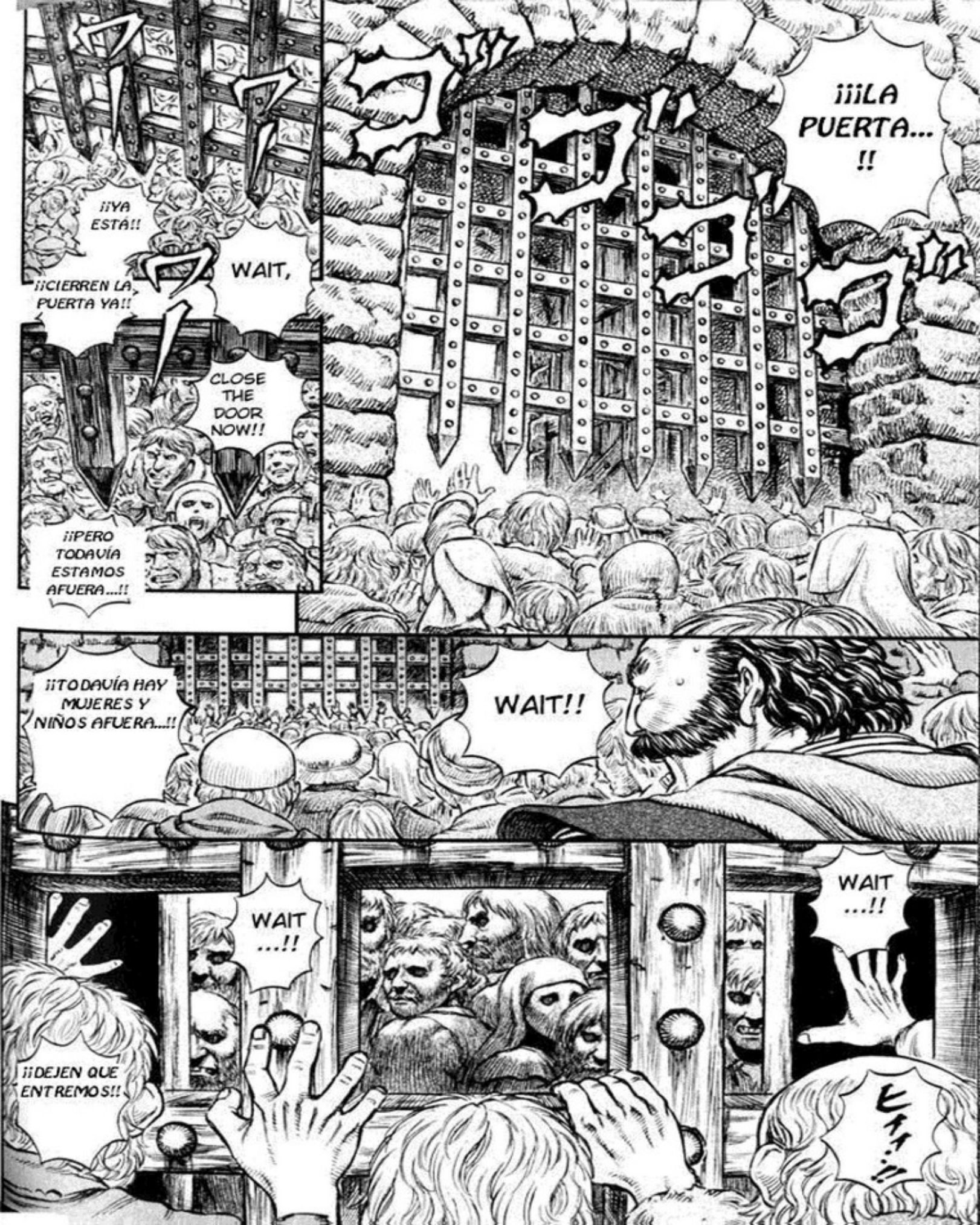
BERSERK


TODOS ...
A LOS QUE ME ECHABAN ...
... SE DEPRIMEN ...
... Y A LOS QUE ME ATABAN ...
SE TRAGAN...
... TODO LO QUE EXISTÍA EN MI MUNDO JUNTO CONMIGO MISMO ...
DESAPARECE...


¿ESCUCHAS, NIÑO IMPEFECTO...
...ESTE CANTO DE AGONÍA QUE RETUMBA...?


THE TOWER !!
LET'S GO TO THE TOWER!!
¡¡A LO ALTO DE LA TORRE...!!
!
¡¡AQUÍ NO PODEMOS HACER NADA!!
¡¡PASEN A LA PARTE DE ATRAS!!


¡¡PROTEGAN AL PUEBLO DE LOS ENEMIGOS!!
¡¡NO HAY OTRA OPCIÓN!! ¡¡NOSOTROS TAMBIÉN NOS RETIRAMOS!!
¡¡PE... PERO LOS MONSTRUOS ESTÁN EN LA TORRE TAMBIÉN...!!
¡¡Y NO HAY OTRO CAMINO PARA ESCAPAR!!
¡¡SUB-CAPITÁN, LA GENTE COMIENZA A ENTRAR A LA TORRE!!
オオオオオ
ズズズズズ
カワアアア
PERO SERÁ MEJOR QUE ESTO.
¡¡SUB-CAPITÁN... !!
!?
¡¡NO TEMAN!! ¡¡INTENTEN METER DENTRO DE LA PUERTA A TODA LA GENTE QUE PUEDAN!!


¡¡¡LA PUERTA...!!
¡¡YA ESTÁ!!
WAIT,
¡¡CIERREN LA PUERTA YA!!
CLOSE THE DOOR NOW!!
¡¡PERO TODAVÍA ESTAMOS AFUERA...!!
¡¡TODAVÍA HAY MUJERES Y NIÑOS AFUERA...!!
WAIT!!
WAIT ...!!
WAIT ...!!
¡¡DEJEN QUE ENTREMOS!!
ヒィィ..!!

ガゴゴゴゴゴ
イヤアアアア
NO ....
OH, MY GOD!!
ドロ
ドロ
ドロ
ドロ
ドロ
ドロ
ドロ
¡¡¡... OTRA VEZ!!!
¡¡¡NO PUEDE SER...!!

...
¿ESTARÁ ROTO?
AYUDA ...
ME DUELE ...
....AH
SI PIERDO MÁS TIEMPO. PUEDE QUE LLEGUEN ESOS MONSTRUOS ...
TE... TENGO QUE ESCAPAR DE AQUÍ LO ANTES POSIBLE ...
カ!!
AYUDA ...
AH ....
...I CAN...
ドサ
AH!

アウウ…
DUELE ...
¡¿HAY ALGUIEN AFUERA?!

AH ~~~!!
う~~~!!

HELP ME!?
!

PLEASE HELP...!!
¡¡NO PUEDO CAMINAR!!
PLEASE... PLEASE !!

ウワアアアアアアア
……!!

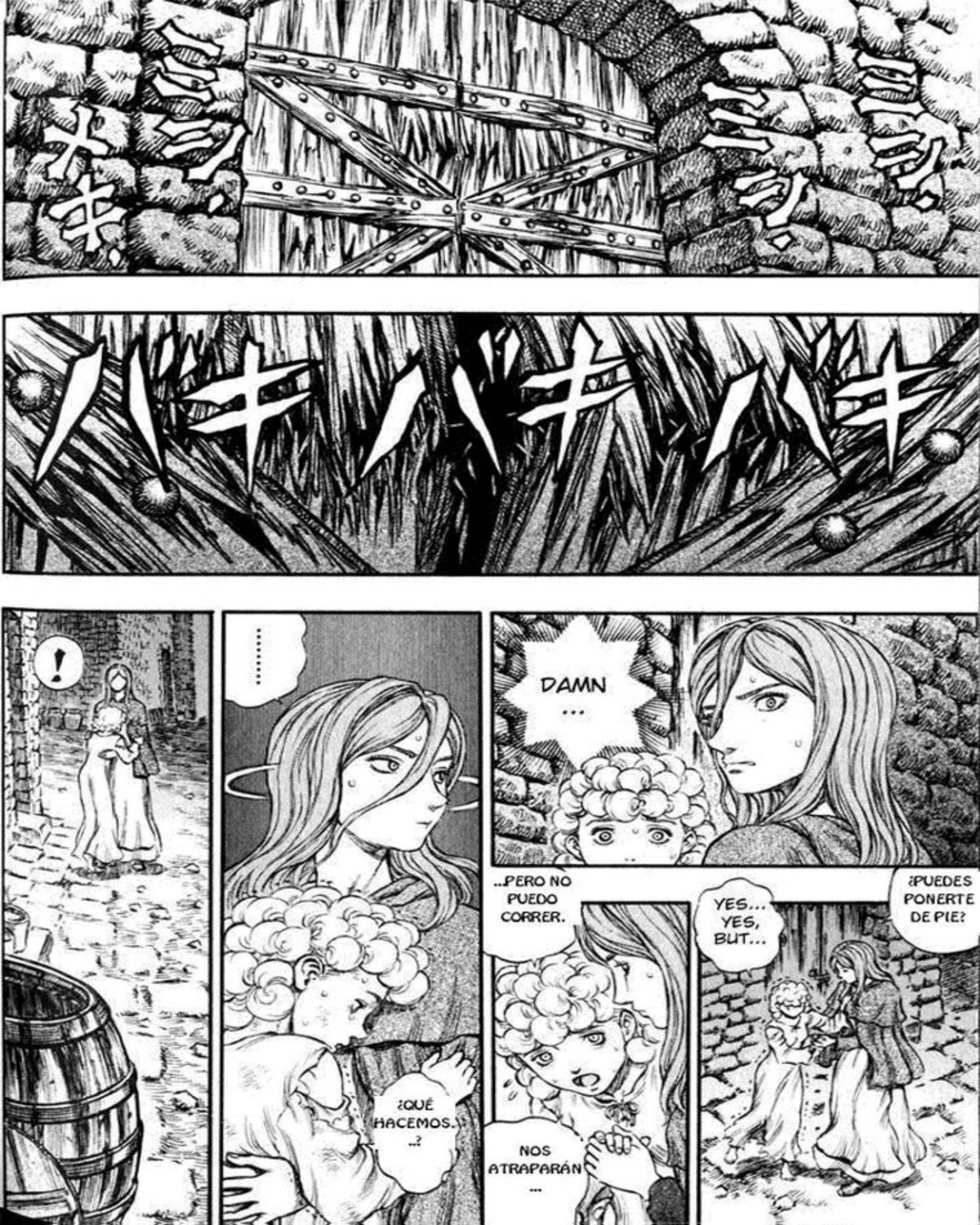
ドドド

ARE YOU OKAY?

SIENTO HABER LLEGADO TARDE.

MISS LUCA

LUKA ...


ハバキ ハバキ ハバキ
!
.....
¿QUÉ HACEMOS...?
DAMN ...
...PERO NO PUEDO CORRER.
NOS ATRAPARÁN ...
YES... YES, BUT...
¿PUEDES PONERTE DE PIE?

YO ME OCUPARÉ DE MI MISMA.

MISS LUCA, ¡¿QUÉ VAS A HACER?!

¡VÁMOS, HAZ LO QUE TE DIGO!

BUT,

¡MÉTETE DENTRO DE ESTE BARRIL!

¡NO TENEMOS TIEMPO! ¡VAMOS, HAZLO RÁPIDO!

E... ES IMPOSIBLE

NO SAQUES LA CABEZA DE NINGUNA MANERA. ¿ENTENDIDO?

¡ME DA MIEDO! ¡NO LO CONSEGUIRÉ!

¡NO QUIERO QUE HAGAS ESO!

¡¡SI NO TE QUEDAS CONMIGO, NO QUIERO HACERLO!!

ESTAS SOLA ...

ERES UNA MIEDOSA.

OYE. ¿TE IMPORTA MÁS TU MIEDO QUE MI SEGURIDAD?

¿NO TE DAS CUENTA QUE NO CABEN 2 PERSONAS EN ESTE BARRIL?

ADEMÁS, ¿QUIÉN VA A CERRAR LA TAPA SI ME METO YO TAMBIÉN?

NO TE PREOCUPES. AUNQUE UN BARCO NAUFRAGUE EN UNA TORMENTA. LOS BARRILES SIEMPRE FLOTAN SIN PROBLEMAS.

... BUT!

¿ERES UNA NIÑITA?

フコン!

あぶ!

¡CONTEN LA RSPIRACIÓN Y QUÉDATE QUIETA, Y DE NINGÚNA MANERA HAGAS RUIDO ¿OK?! ¡AGUANTA AQUÍ CON TU MIEDO!

¡HAZ LO QUE MEJOR HACE UNA MIEDOSA!

...
TENGA MÁS POSIBILIDADES DE SOBREVIVIR
...

TAL VEZ ALGUIEN COMO TÚ
...

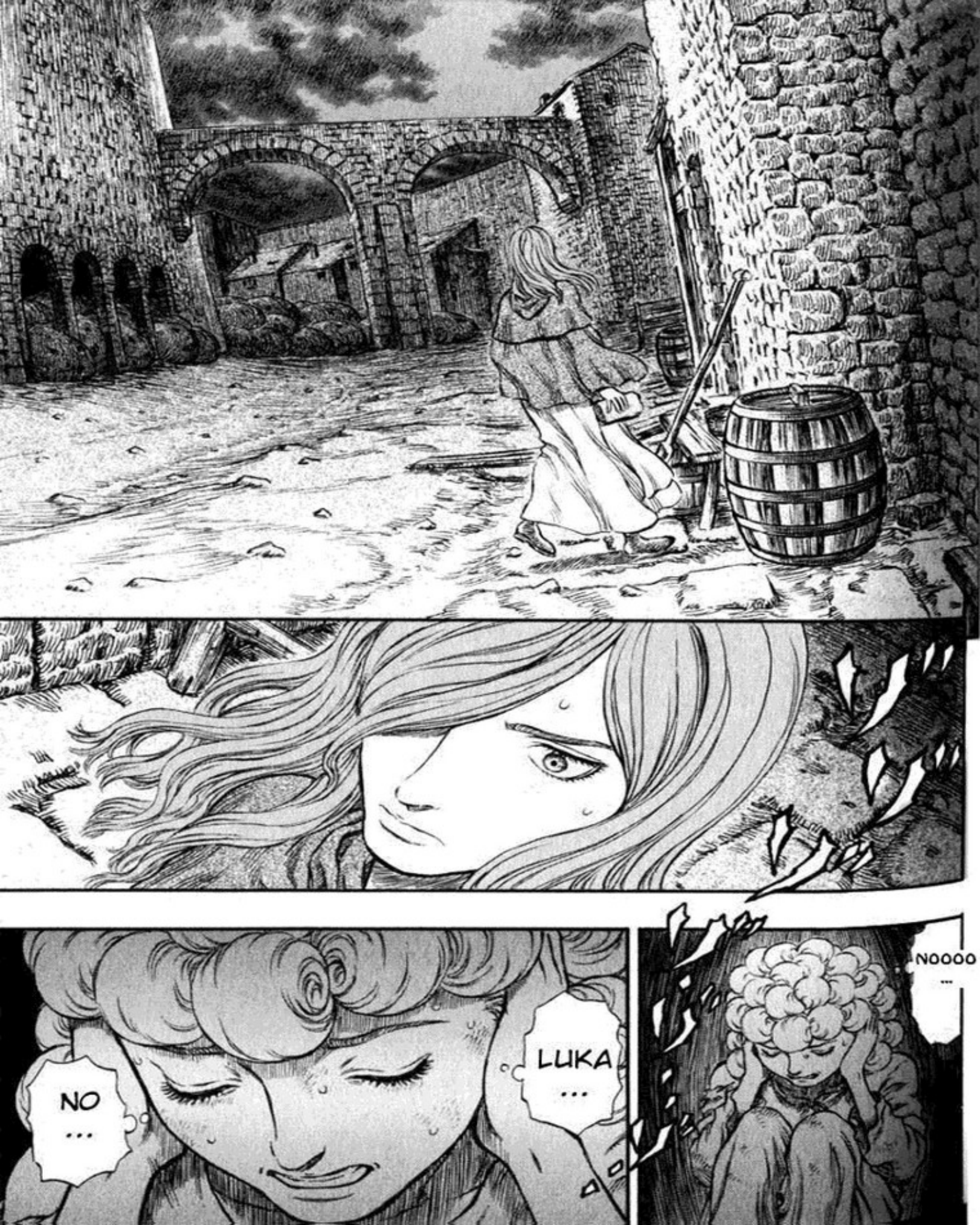
LUKA
...

GOOD

ガン ガン
ガン

ハバン

!


NO ...
LUKA ...
NOOOO ...

¡MALDICIÓN, ¿QUÉ DEBEMOS HACER...?!
ME VOY YA O NO ...
LOOK.
CON EL FUEGO.
ズズズズズズ
¡MIERDA, HAN ROTO LA PUERTA DEL CASTILLO!
¡QUE BESTIAS, CON ESA FURIA, VENDRÁN ESCALANDO HASTA AQUÍ!
!

LORD MOZGUS ...
ESE TIPO ESTÁ SIRVIENDO DE ALGO AHORA QUE HA MUERTO.
LOS... LOS ESPECTROS LE TEMEN AL FUEGO ...
OK !!
CONCENTRATE MÁS.
QUE ANIMADO ESTAS ...
NO ME GUSTA EL FUEGO, PERO EN FIN ...
.....
LOS QUE NO QUIERAN MORIR, TOMENLOS.
!
ガラガラ

...EN UN MOMENTO TAN CRÍTICO?
¿NO SERÁ MEJOR METERNOS TAMBIÉN DENTRO DE LA TORRE QUE ESTAR EN UN LUGAR COMO ESTE QUE ESTÁ TOTALMENTE AL DESCUBIERTO...?
OH, YA.
ESO SERÍA COMO METERNOS DENTRO DE UNA CAJA DE ALIMENTO PARA ELLOS. LA MAYOTÍA DE ESOS SERES IRÁN HACIA LA TORRE SIN DUDAS..
...EN UNA SITUACIÓN EN LA QUE SÓLO PUEDEN DEPENDER DE ALGO ...
AQUÍ, LA LUZ DEL SOL LLEGARÁ ANTES.
ADEMÁS, DENTRO DE POCO AMNECERÁ. SI RECIBEN EL SOL DE LA MAÑANA, DESAPARECERÁN O AL MENOS SU PODER DISMINUIRÁ.
NO TENDRÁ SENTIDO RESISTIR RODEADOS DE ENEMIGOS CAPACES DE ROMPER LAS PUERTAS DEL CASTILLOS.
PERO DENTRO DE LA TORRE NO LLEGA LA LUZ.
¿CÓMO PUEDE COMPORTARSE ASÍ...
... ¿POR QUÉ...?
...TAN SEGURO. COMO SI FUERA ALGO TAN LÓGICO?!
TENEMOS QUE RESISTIR HASTA QUE AMANEZCA.
¡¿CÓMO PUEDE HABLAR DE SUPERVIVENCIA...
...LLEGA TAN FUERTE...
...LA VOZ DE ESTE HOMBRE...
¿POR QUÉ...
VAMOS A SOBREVIVIR.
...A MI CORAZÓN?!

...DE QUE ESTAMOS EN UN MUNDO...
...DESDE AQUEL DIA. PENSABA QUE SEGUIRÍA VAGANDO POR UNA NOCHE QUE NUNCA ACABABA PERO...
ME OLVIDABA ...
...EN EL QUE SIEMPRE AMANECE...
...CREO QUE ES MUCHO MEJOR QUE AQUEL ENTONCES
ドロ
ドロ
ドロ
ドロ
ドロ
SÓLO PENSANDO ESO ...
ABRIRÉ EL CAMIANO ...
...PARA SOBREVIVIR.

<172>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-RESONANCIA-

BERSERK

¡MUERAN YA BASURAS, HOY ES EL DÍA DE LAS BASURAS INFLAMABLES!
¡¡SUFRAN CON ESTA LLAMA DEL INFIERNO Y CONVIÉRTANSE EN MISERABLE CENIZAS!
¡¡CÓMANSE LA LLAMA MORTAL!! SUPER EXPLOSIÓN DEMOLEDORA
¡¡ME CAGO EN LA PUTA MADRE!! ¡¡POR MUCHO QUE LOS QUEMEMOS, NO SE ACABAN NUNCA!! ¡¡VIENEN UNO DETRÁS DE OTRO!!
¿QUE QUIERES DECIR CON "AH?" ?!
.... AH?
¿QUIERES APAGAR EL POCO FUEGO QUE NOS QUEDAN CON TUS POBRES BROMAS O QUE?
SOY EL QUE PERJUDICA A LOS ALIADOS.
¡ESTÁN LLENOS DE DESEOS DE SALVACIÓN Y DE RENCOR!
¡SE INFLAN CADA VEZ MÁS ABSORBIENDO EL RENCOR DE LA GENTE QUE SE VAN TRAGANDO!
¡SON LOS RENCORES DELAS PERSONAS QUE MURIERON EN ESTA TIERRA POR EPIDEMIA O TORTURADAS!
¡¿QUÉ DEMONIOS ES ESTO?!
¡PERO, SI TODOS LOS HUMANOS QUE MUEREN GUARDANDO RENCOR SE CONVIERTEN EN ESTOS BICHOS, EL MUNDO YA SE HABRÍA ACABADO! ¿POR QUÉ SÓLO EN ALVIÓN SE ESTAN MULTIPLICANDO EXTRAÑAMENTE?
....
...ESO ES POR QUE ...

ズズズズ...

SE ESTÁ EXTENDIENDO ...

!

¡¡NO DEBERÍA EXISIR ALGO ASÍ!!

TIENE RAZÓN... CLARO, ES IMPOSIBLE QUE ALGO ASÍ PUEDA OCURRIR ...

¡¿DE VERDAD ESTO ES REAL?!

ES COMO SI ESTUVIERA DENTRO DE UN SUEÑO COMO AQUELLA VEZ ...

ビーンヤ…
!
ビーン
……
……
MUÉVETE.
SI NO QUIERES MORIR …
……
SEÑORITA FARNEZE …
ニュウウウ…

ES EL ÚNICO Y VERDADERO SER ...

... QUE SE ENFRENTA A ESTA PESADILLA AGOTADORA SIN RENDIRSE...

¡¡SI REZAS, TUS MANOS ESTARÁN OCUPADAS!!

¡QUÉ ES LO QUE TIENES EN LA MANO, ¿EH?!

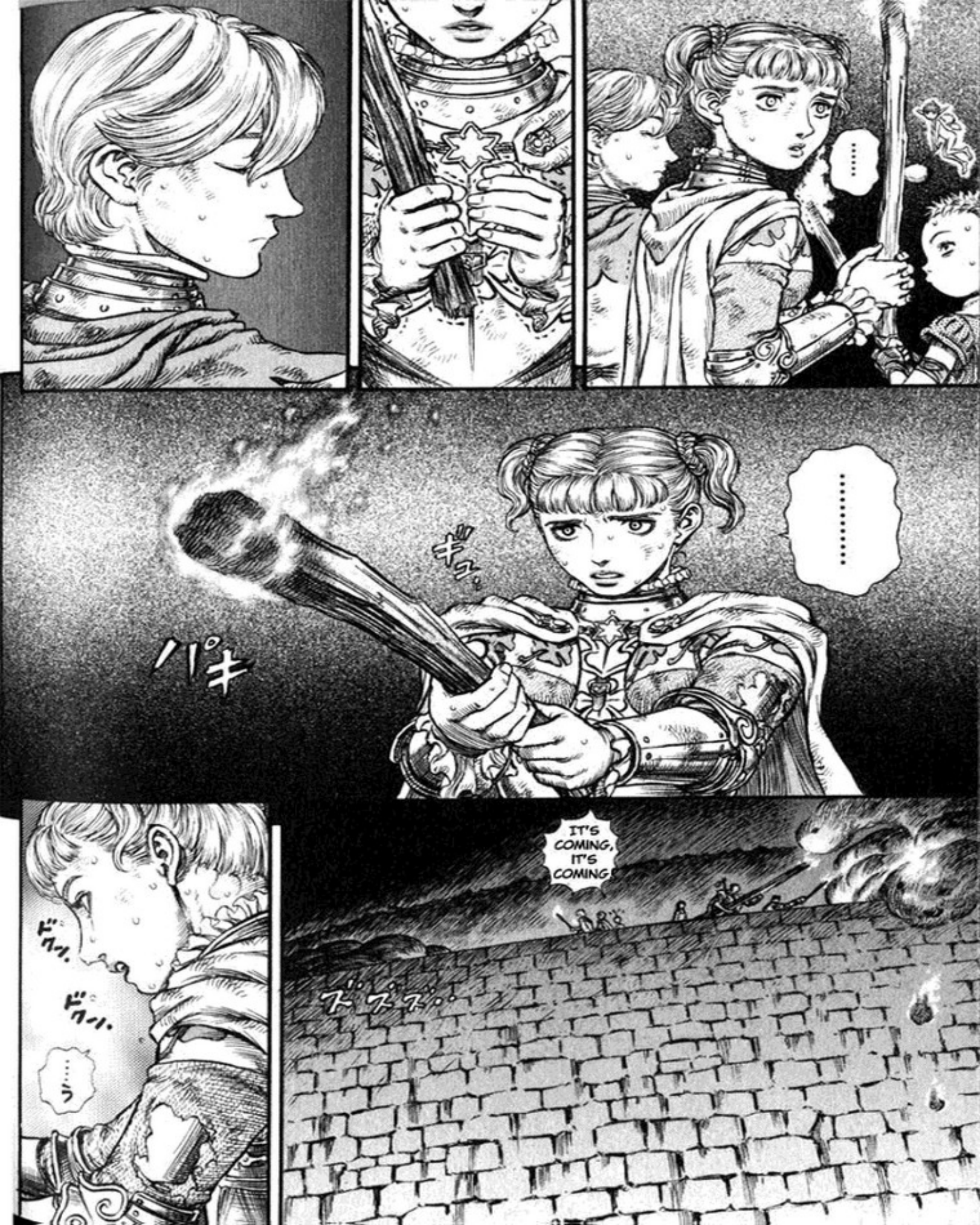
¡ESTÁN TREPANDO POR DETRÁS TAMBIEN!

NO GOOD !

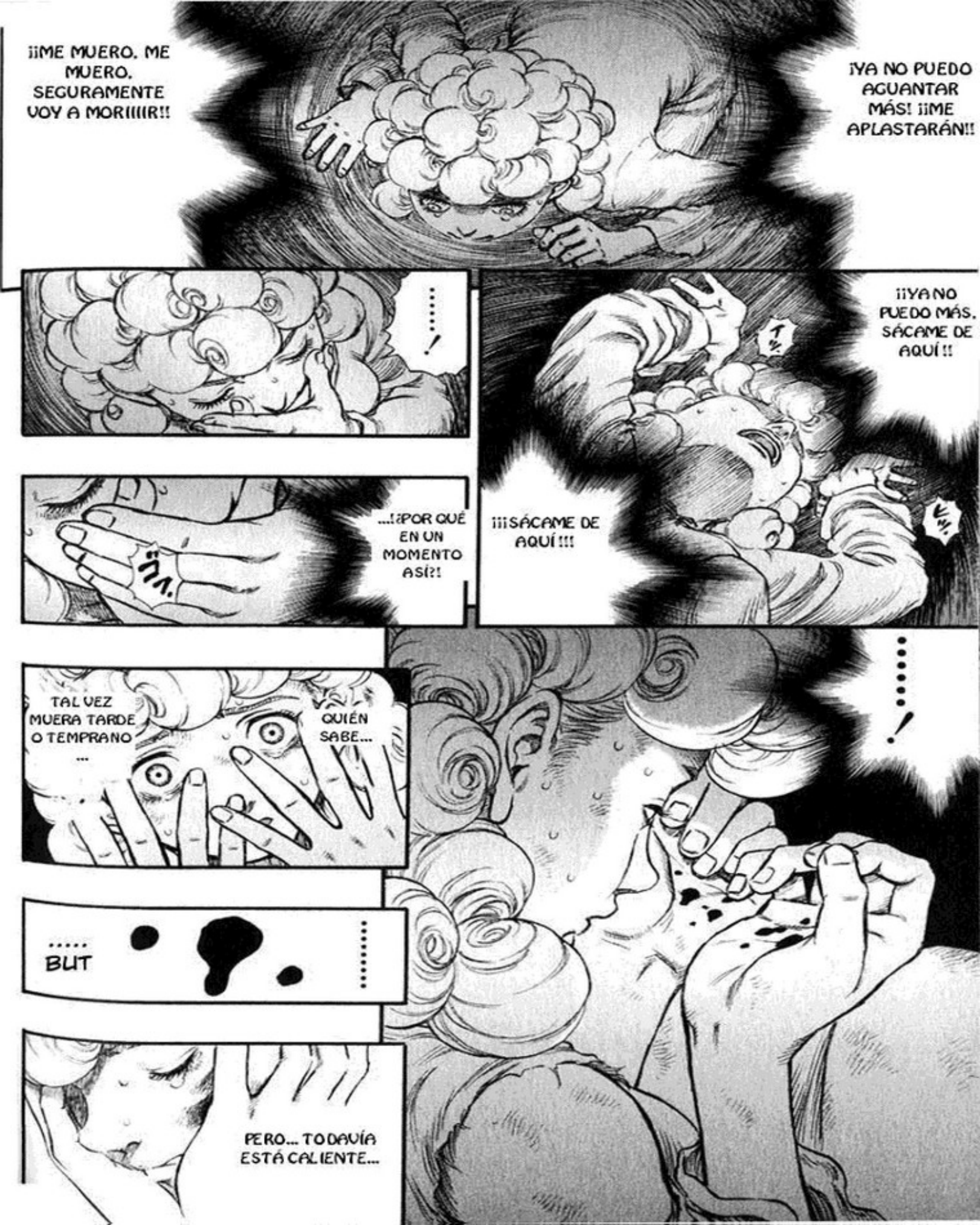
SEÑORITA FARNEZE, QUÉDESE ATRÁS DE MÍ.

... DIOS ...

¡¡NO RECES!!

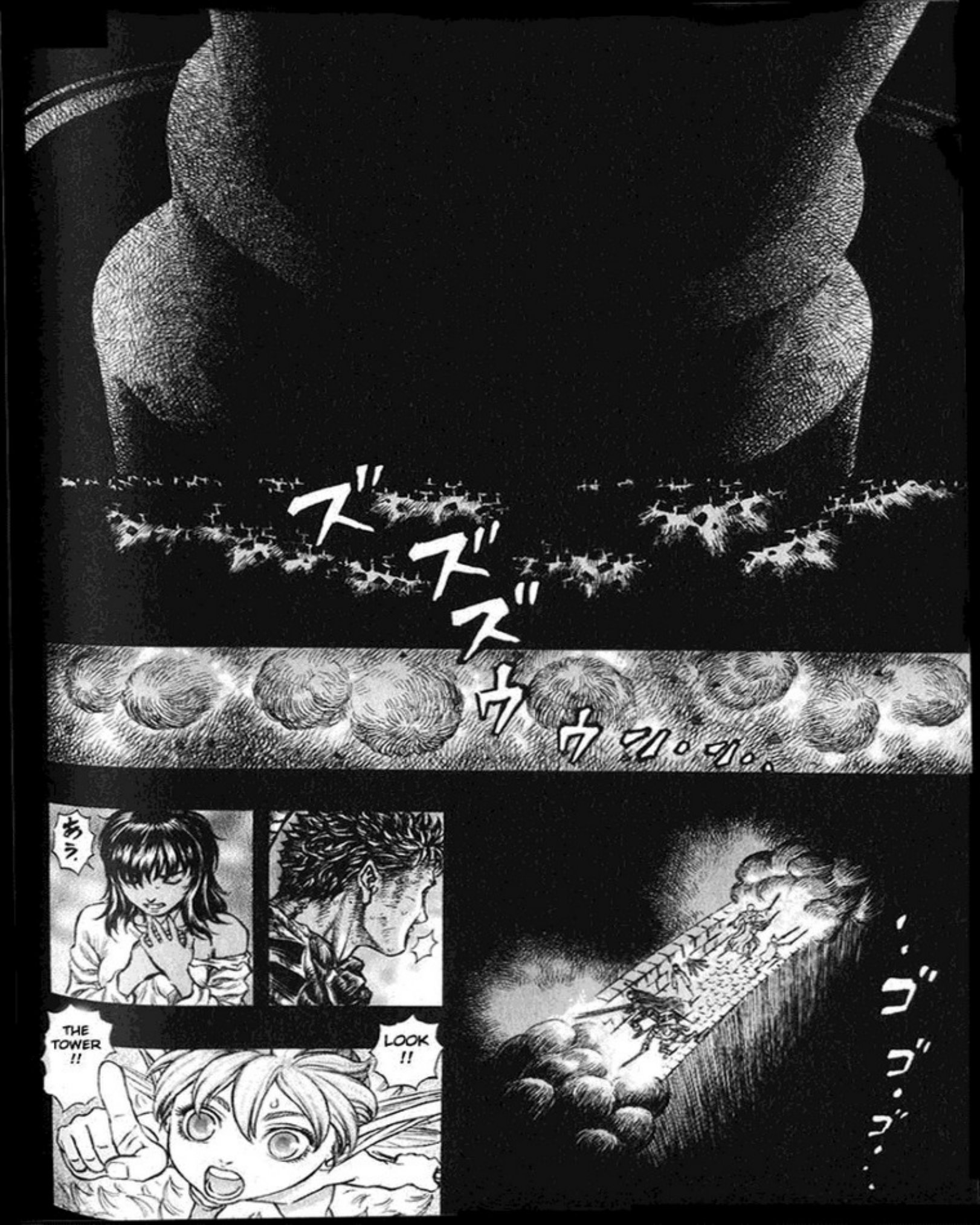

……
……
ギュ
パキ
IT'S COMING, IT'S COMING
ズズズ…
ドクン
ドクン
……う

FIRE ...
ウワアア
NO!!!
いやああああ
ズ ズ ズ ズ ズ ズ


¡¡ME MUERO. ME MUERO. SEGURAMENTE VOY A MORIIIIR!!
¡YA NO PUEDO AGUANTAR MÁS! ¡¡ME APLASTARÁN!!
.....!
¡¡YA NO PUEDO MÁS. SÁCAME DE AQUÍ!!
¡¡¡SÁCAME DE AQUÍ!!!
...!¿POR QUÉ EN UN MOMENTO ASÍ?!
TAL VEZ MUERA TARDE O TEMPRANO ...
QUIÉN SABE...
.....!
..... BUT
PERO... TODAVÍA ESTÁ CALIENTE...

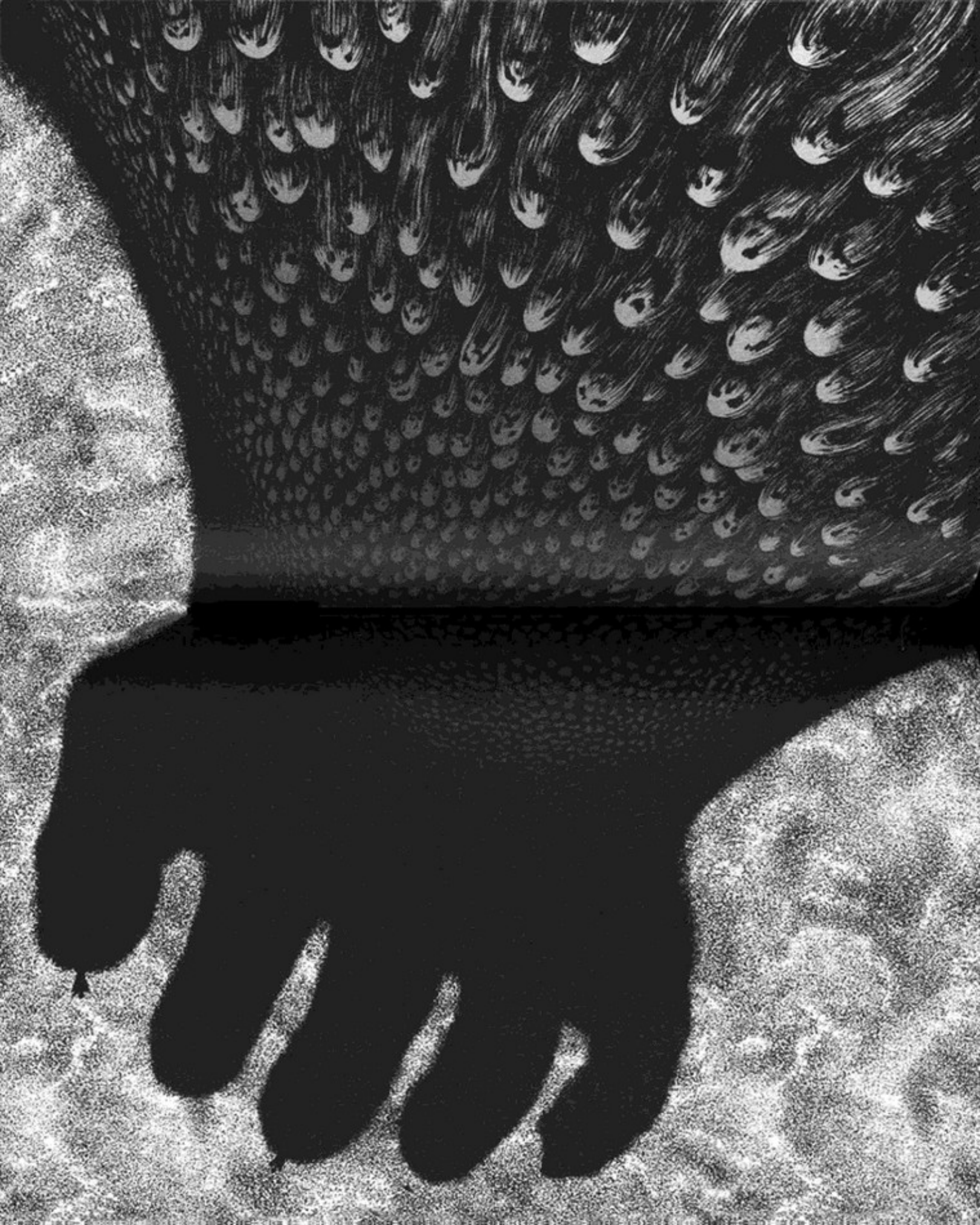
... NO HAY NADA SEGURO!!
¡¡AUN ...
¡¡CUANTO MÁS SANGRE ESCUPO, MÁS CALIENTE LA NOTO...!!
¡¡MIENTRAS MÁS MIEDO TENGO, MAS SIENTO QUE ESTOY VIVA!!
¡AGUANTA AQUÍ CON TU MIEDO!
¡CONTEN LA RESPIRACIÓN Y QUÉDATE QUIETA. DE NINGÚN MODO HAGAS RUIDO. ¿OK?!
¡¡LO INTENTARÉ, HERMANA LUKA!!
LO HARÉ ...
... LAS GANAS DE VIVIR!!
¡¡AHORA ME DOY CUENTA, EL MIEDO ES POR...

ドオオオオ
ゴゴゴゴゴゴ
ズズ
GOD ...
GOD ...
WAIT... WAIT
ズズズ

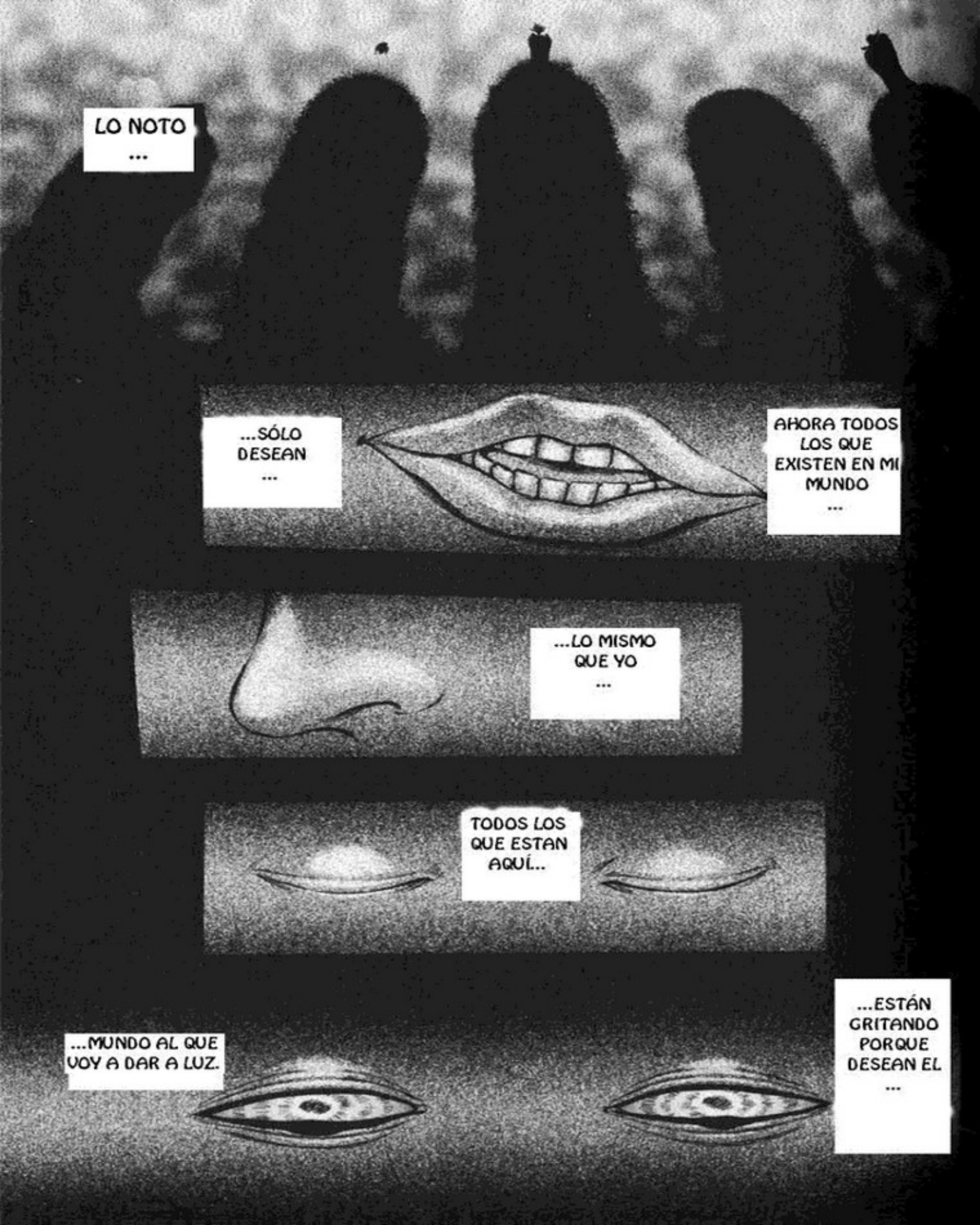

ズズズゥゥゥ…
ゴゴゴ…
ラあ
THE TOWER !!
LOOK !!

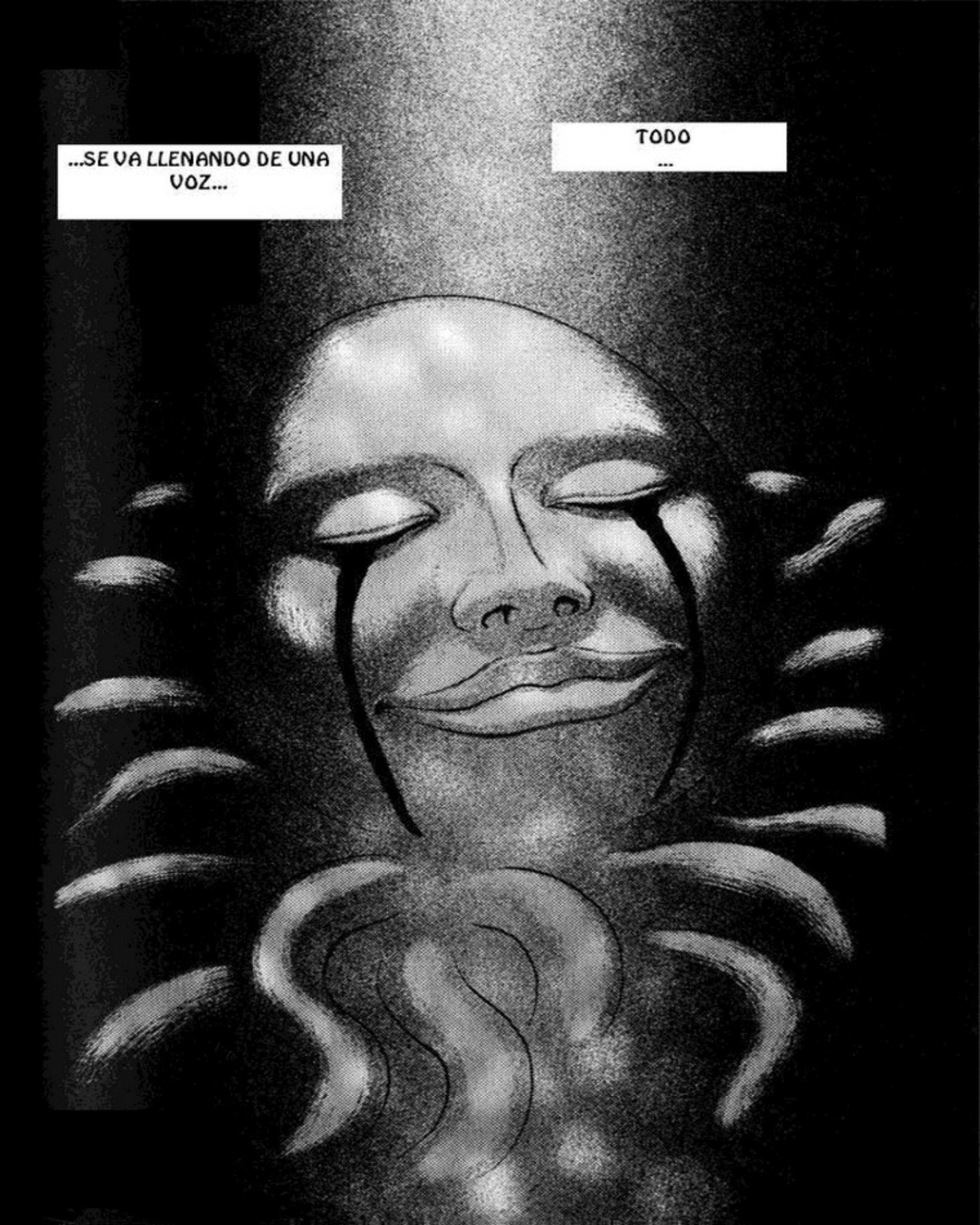
ドドド

¡¡... ESTO ES... !!
ゴオオオオ・・・
THE TOWER ...
¡¡... ESTÁ ENTERRÁNDOSE CON LOS MONSTRUOS!!
あ
AH !!
あ
あ
AH!!
ララ・・・



LOS VIVOS Y LOS MUERTOS ...
...ES INCREÍBLE.
TODAS LAS ALMAS QUE EXISTEN AQUÍ.
GRITAN DESEANDO UNA MISMA COSA.


LO NOTO ...
...SÓLO DESEAN ...
AHORA TODOS LOS QUE EXISTEN EN MI MUNDO ...
...LO MISMO QUE YO ...
TODOS LOS QUE ESTAN AQUÍ...
...MUNDO AL QUE VOY A DAR A LUZ.
...ESTÁN GRITANDO PORQUE DESEAN EL ...


...SE VA LLENANDO DE UNA VOZ...
TODO
...

<173>

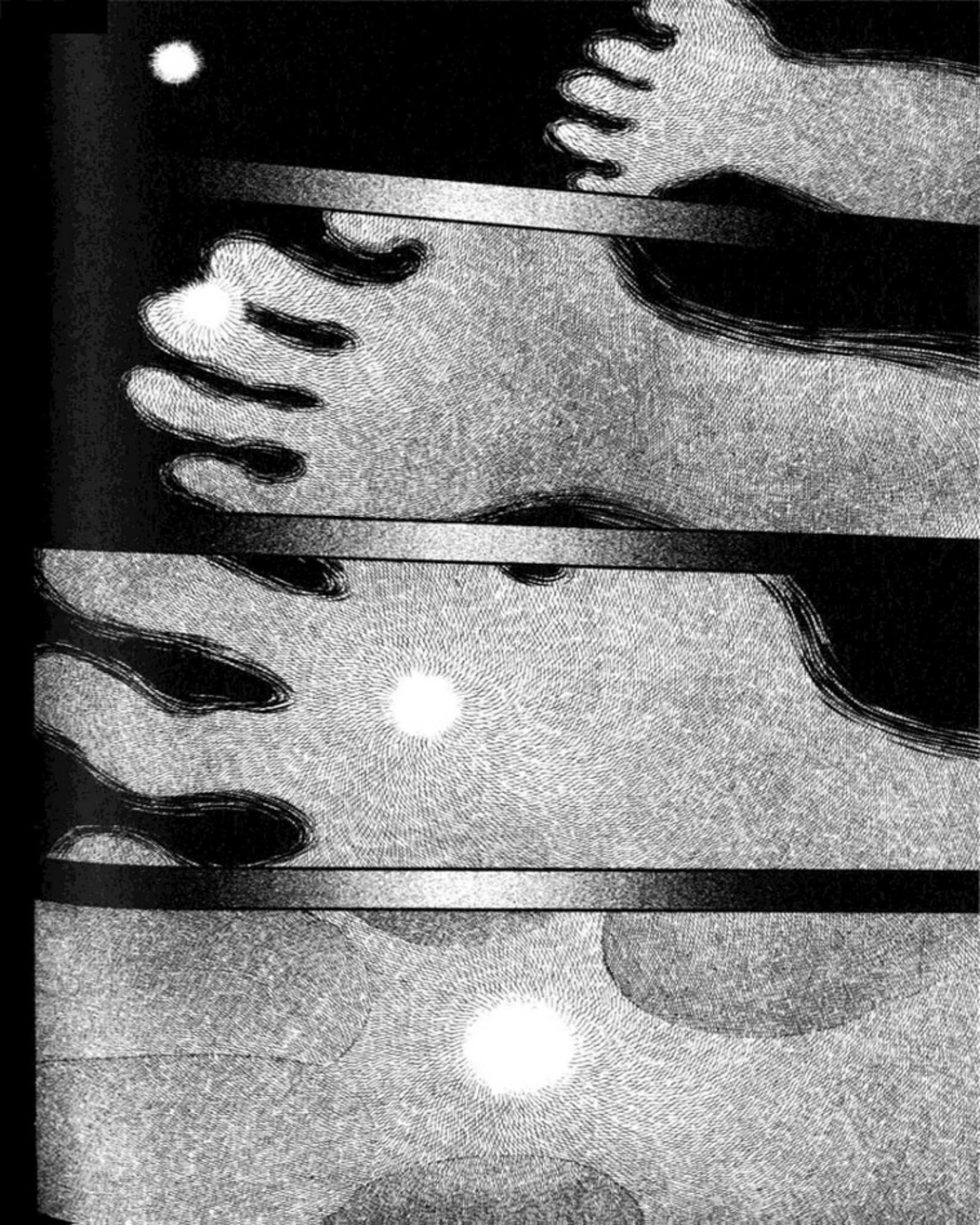
RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)

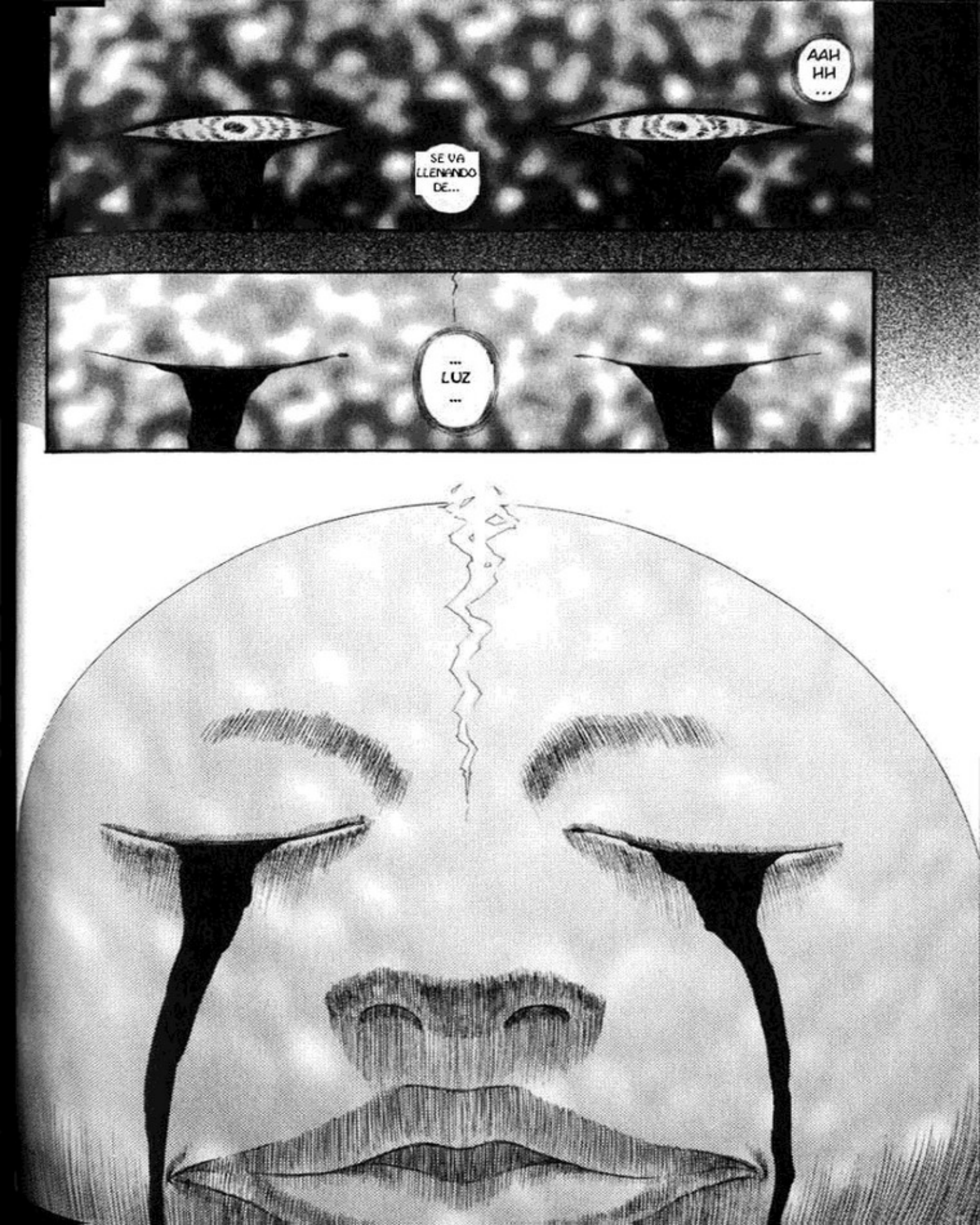
-EL CIELO CAE-

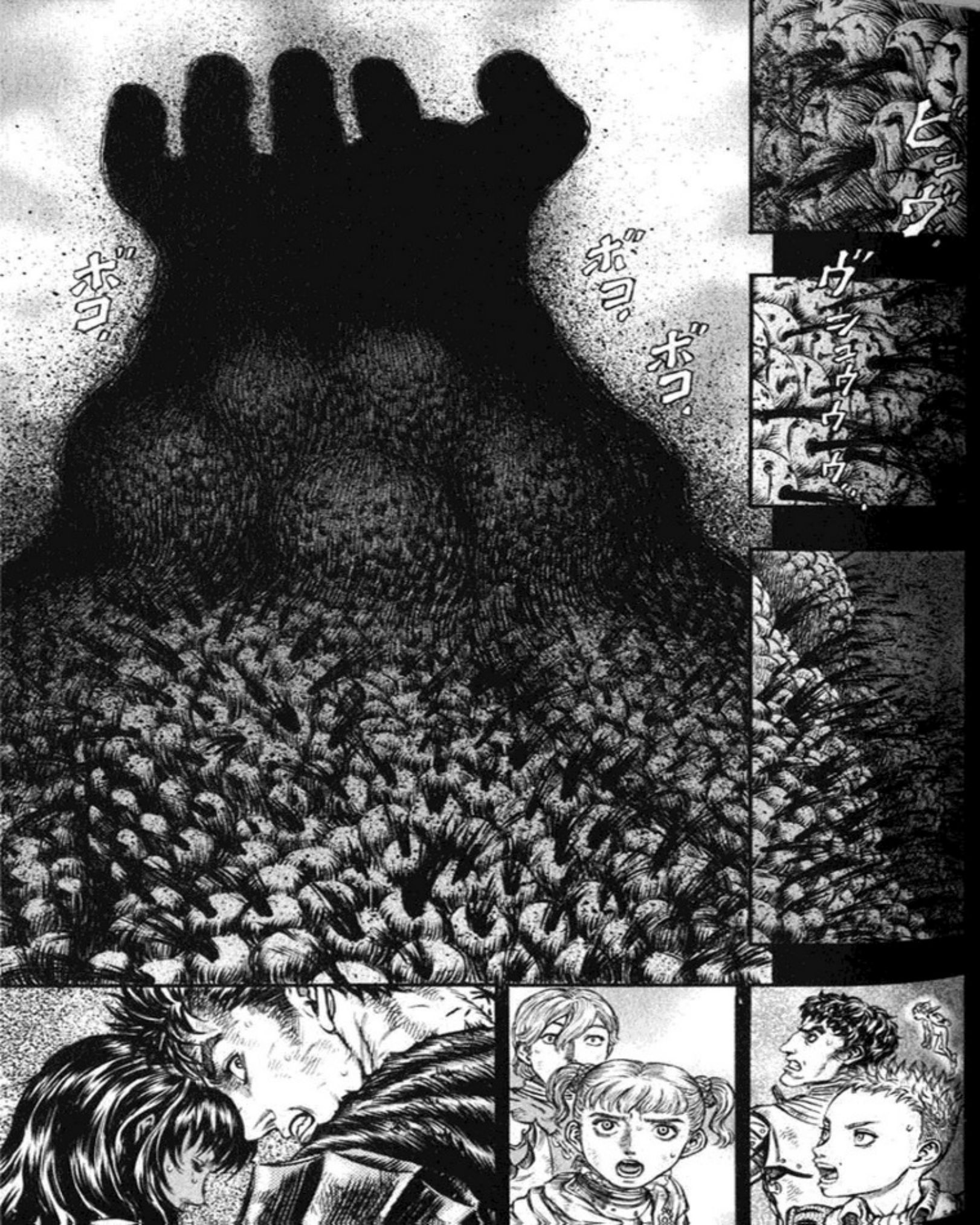
GATS !
!
TODOS ESTÁN GRITANDO ...
!
¡NO! ¡¿ESTÁN CANTANDO...?!
ウウウ...ウ...
LOOK !
¡¡ESTÁ RESONANDO CON AQUELLA VOZ...!!

ガっ!!
あひ!
¡OYE!
¡¡ESTE DOLOR TAN AGUDO ES...!!

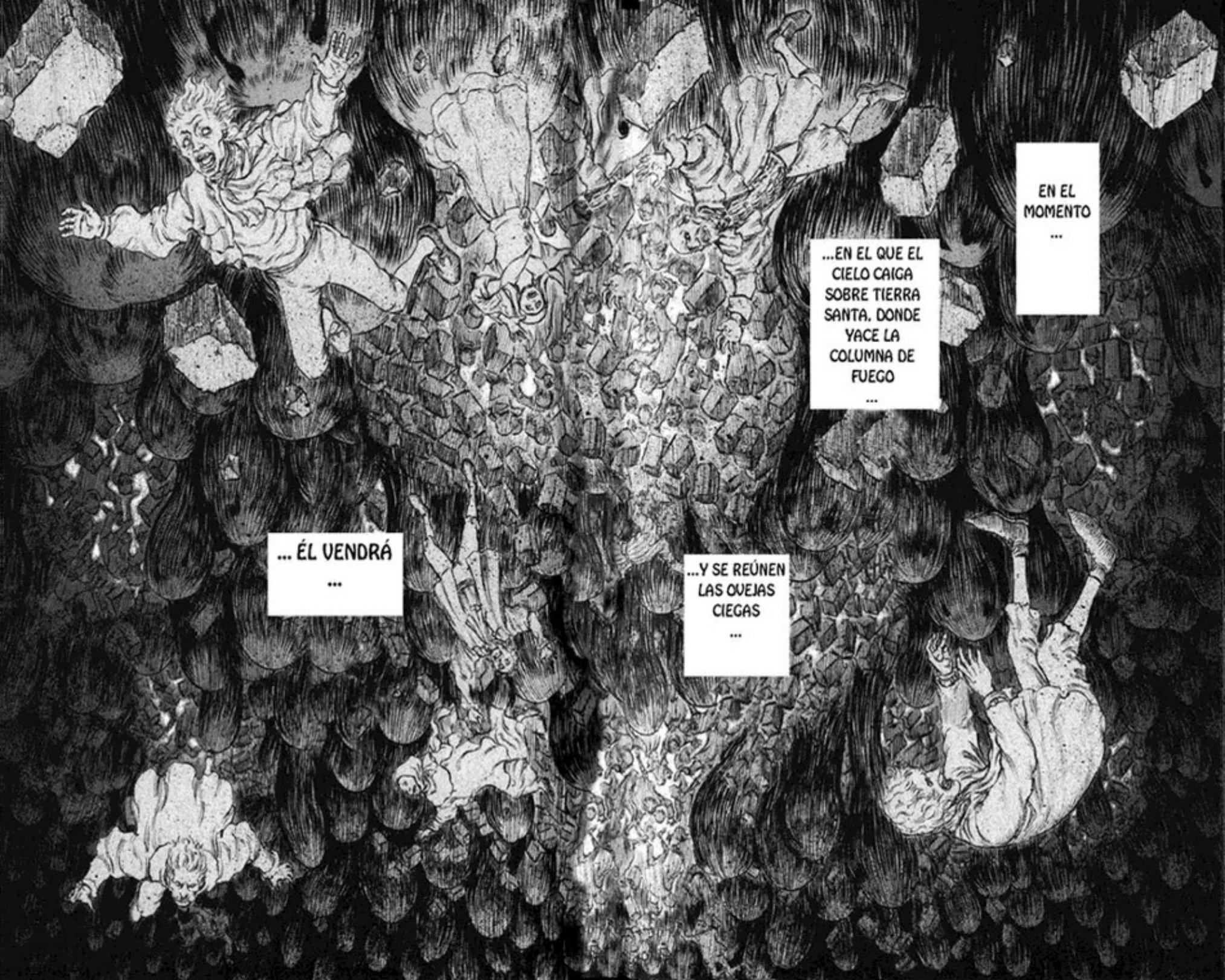
NUESTRO
...

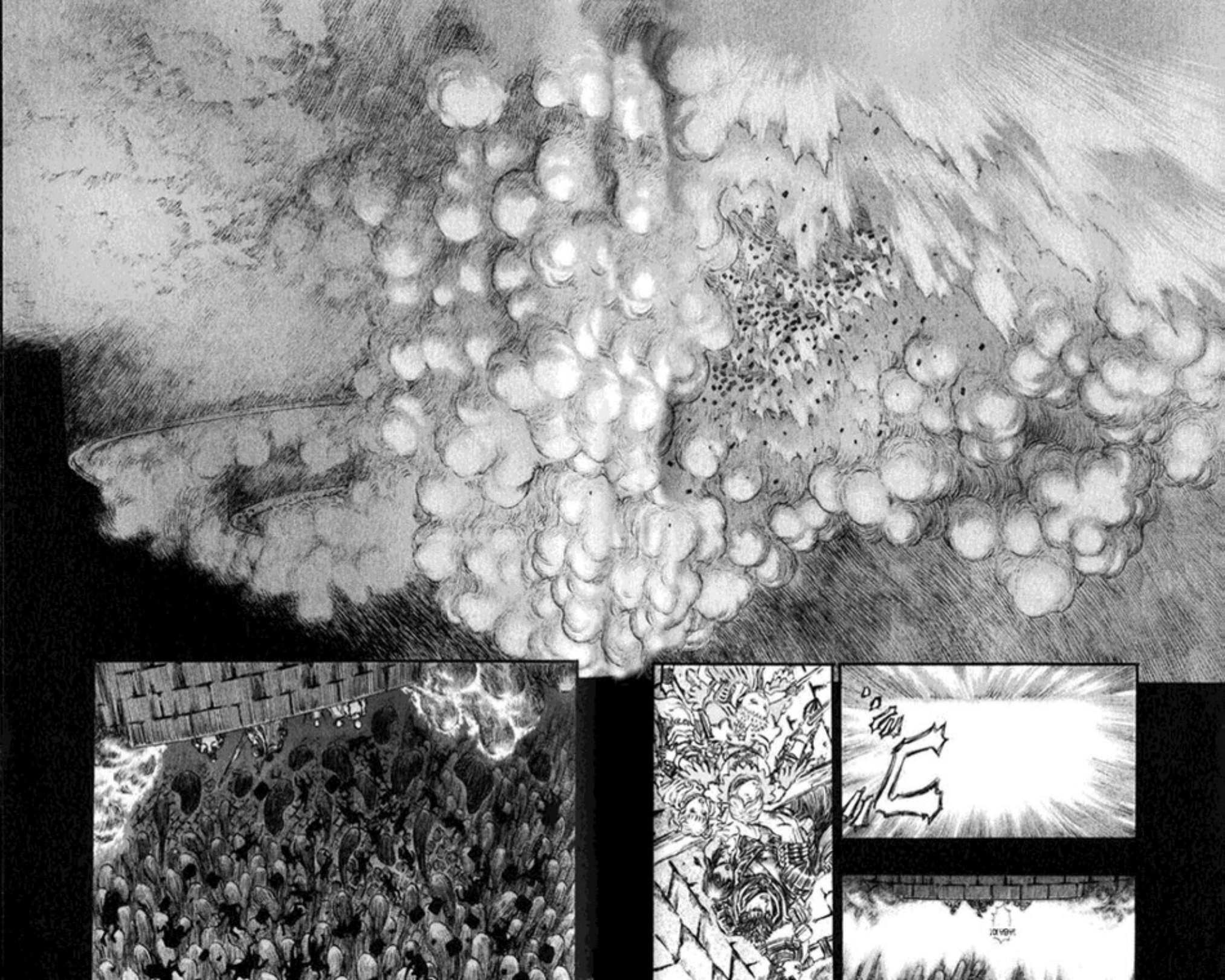



AAH HH ...
SE VA LLENANDO DE...
... LUZ ...


ヒュウ
ヴーンウウウ
ボコ
ボコ
ボコ

GRIFFI-

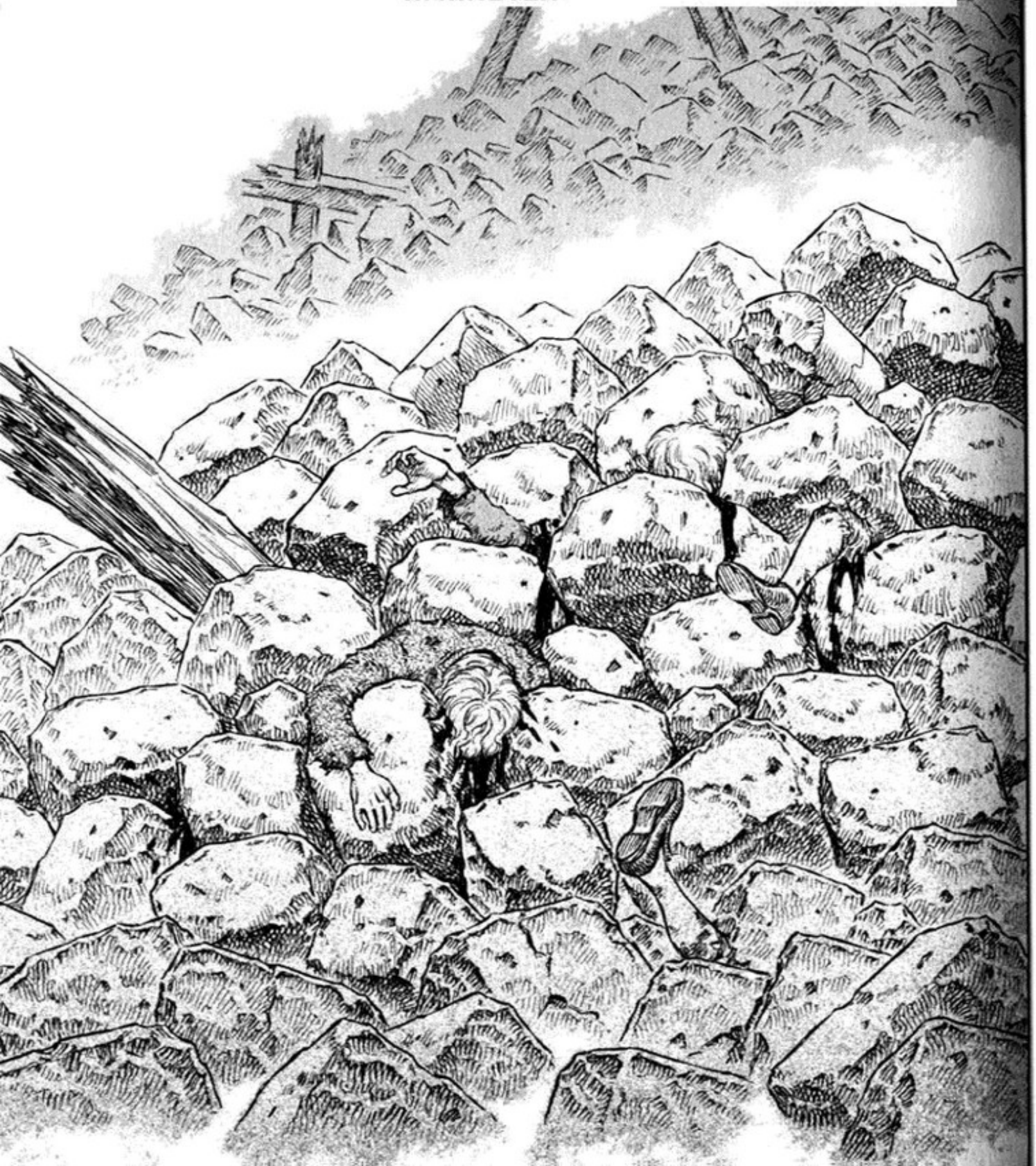

EN EL MOMENTO ...
...EN EL QUE EL CIELO CAIGA SOBRE TIERRA SANTA, DONDE YACE LA COLUMNA DE FUEGO ...
... ÉL VENDRÁ ...
...Y SE REÚNEN LAS OVEJAS CIEGAS ...



ピピピ
ピピピ
ピピピ

DESCENDING FROM HEAVEN END

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -AMANECER-



VAYA, ESTO ES UN DESASTRE ...
NINGUNO DE LOS QUE ESTABAN EN LA TORRE PUDO HABER SOBREVIVIDO.
QUÉ SUERTE TENEMOS DE ESTAR VIVOS ...
PARECE COMO SI HUBIERA SIDO UNA PESADILLA ...
LA TORRE E INCLUSO LOS MONSTRUOS, TODO HA DESAPARECIDO EN SOLO UNA NOCHE.

.....
ESTOY ...
ESTOY VIVA ...
RIGHT ... RIGHT!
JAJAJAJA ...
?
MS. LUCA!
I SUR-VIVED ....
MS. NINA! YOU'RE ALIVE?
¡...ME METIÓ DENTRO DE UN BARRIL Y DESPUÉS NO SEQUÉ LE PASÓ...!
¡HASTA HACE POCO ELLA TAMBIÉN ESTABA AQUÍ!
¡¿CÓMO... ?!
PLEASE, LUCA...!
LUCA ----!
MS. LUCA ----!
MS. LUCA ----!
¡¡BÚSQUENLA, POR FAVOR!!
!

HUH ?
AQUÍ. AQUÍ ABAJO.
ESTA AQUÍ.
MS. LUCA !!
...NO PUEDE SER... ¡POR FAVOR, NO PUEDE SER...!
NINA?
¡MALDITA SEA! ¡¿CÓMO LA ENCONTRAREMOS ENTRE TODOS ESTOS ESCOMBROS...?!
LUCA ...
ME... ME... ME... ME ESTOY CONGELANDO.
LUKA!!
HAHAHA, SA... SA... SÁQUENME DE AQUÍ.
... TONTA ...
SIENTO TODO ESTO, JEROME ...
Y LO PEOR FUE CUANDO ESOS MONSTRUOS VINIERON COMO UNA AVALANCHA...
AHHH H... AH ----!!
¿USTEDES ESTAN BIEN?
...SOLO ME QUEDABA ESTE LUGAR PARA ESCONDERME. ASÍ QUE SALTÉ SIN PENSAR.
EH SEÑOR.
QUE CALENTITA ...ME SIENTO FELIZ
カッ

...YOU
SÍ QUE ESTAS CALENTITA DE VERDAD.
VALIÓ LA PENA HABER SOBREVIVIDO. ¿VERDAD?
¿QUIERES EXPERIMENTARLO?
ES COMO SI NOS HUBIERA HECHIZADO UN HADA. ¿VERDAD?
...PERO NO IMAGINÉ QUE TODO FUERA A DESAPARECER COMPLETAMENTE.
SE ESCUCHO UN TERRIBLE RUIDO ...
...SOMOS BASTANTE AFORTU...
PARECE QUE NOSOTROS ...

!?
WOW!
HUH?
WHAT HAP-PENED ?
WHAT ...

¿?
WHAT ?!
THESE GUYS ARE KUSHAN !!
KUSHAN?!
¡¡POR QUÉ ESTAN AQUÍ!
SON LOS TIPOS DE LA OTRA VEZ –

EL HA HECHO TODO ESTO?

THE BLACK SWORDS-MAN.

...NO ESTOY SEGURO.

BUENO. AUNQUE ES DIFICIL DE CREER.

PERO, COMO DECÍA EL ORÁCULO, HA OCURRIDO ALGO EN ESTA TIERRA DE IDOLATRÍA.

¡CAPTÚRENLOS A TODOS!

¡¡NO ME IMPORTA SI LES HACEN DAÑO!!

¡PERO NO HACE FALTA QUE TENGAN PIEDAD CON ESE HOMBRE DE LA ESPADA GIGANTE! ¡NO CREAN QUE LO VAN A PODER CAPTURAR SIN QUE NINGUNO MUERA!

UNO DE ELLOS DEBERÍA SER EL QUE ESTAMOS BUSCANDO.

Y CIERTAMENTE ELLOS SOBREVIVIERON A AQUEL SUCESO MONSTRUOSO.

UUF. LLEVAMOS TODA LA NOCHE SIN PARAR.

¡MIERDA! ¡SI NO SOBREVIVIMOS DESPUES DE HABER LLEGADO HASTA AQUI, ESTO FUE TODO UNA BROMA!

LO MISMO DIGO.

¡¡LAS MUJERES Y LOS NIÑOS. NO SE MUEVAN DE AHÍ!!
I'M NOT A CHILD!
SUPONGO QUE ESTO ES MUCHO MEJOR QUE LUCHAR CONTRA MONSTRUOS. AL MENOS ESTOS SE MUEREN SI LOS LASTIMAS CON LA ESPADA.
BUENO ...
¡SE LO HE DICHO 1000 VECES!
SHUT UP ..!
HAY COSAS MÁS IMPORTANTES QUE CAZAR HEREJES.

ESE TIPO FINGIA SER UN INUTIL... HAY QUE TENER CUIDADO CON EL...
INCREIBLE
ギリ!
うおっ
...NO HAY OTRO HOMBRE CON EL QUE ME SINTIERA MÁS TRANQUILO DE TENER COMO ALIADO EN ESTAS CIRCUNSTANCIAS. SIN EMBARGO, ME PARECE QUE ESTO ES "PAN PARA HOY Y HAMBRE PARA MAÑANA"
DEJANDO A UN LADO NUESTRAS DIFERENCIAS ...
LO QUE TU DIGAS.
ド
PERO, MÁS QUE ESO, ME PREOCUPA LA FUERZA FÍSICA DE ESTA GENTE. YO ESTOY BIEN, PERO PARA ELLOS, QUE ESTUVIERON LUCHANDO ESTA NOCHE CON TODAS SUS FUERZAS CONTRA LOS MONSTRUOS, DEBEN ESTAR EN SU LÍMITE...
ES DIFICIL LUCHAR CONTRA ELLOS Y DEFENDER A MUJERES Y NIÑOS AL MISMO TIEMPO ...

キャアアアア
DAMN ...!
!
NO CONOCEN LO QUE ES EL HONOR EN UNA BATALLA.
TOMAR MUJERES Y NIÑOS COMO REHENES, NO MERECEN VIVIR.
DON'T MOVE ...
HEY!
¡SI SE MUEVEN, LAS...!

¡¡QUÉ ESTAN HACIENDO EN NUESTRA TIERRA SANTA?!
¡¡MALDITOS HEREJES!!
QUÉ HOMBRE TAN TENAZ.
AZAN !!
PRIMERO TENEMOS QUE SOLUCIONAR ESTO.
LES CONTARÉ LOS DETALLES DESPUÉS.
YAYA ...
MS. FARNEZE, ME ALEGRO MUCHO QUE ESTE A SALVO.
¿Y USTED COMO HA CONSEGUIDO SOBREVIVIR?
MIENTRAS ESTABA AUSENTE. PARECE QUE LAS CIRCUNSTANCIAS HAN CAMBIADO UN POCO...
HM...

READY!
くんな!
ビリ、ビリ、
ズウウウ...
キャアア
AY AY AY
WHAT, AGAIN?!
¡¿QU... QUÉ MIERDA ES ESTO?!
ズウウウ
ズウウウ
ズウウウ
ズウウウ

....
ZODD
ゴゴゴゴゴ
MONSTER !!?
MONS...
¡¿TODAVÍA CONTINÚA LO DE ANOCHE?!
THIS IS.... !!
NO... NO GOOD
WHAT THE HELL IS THAT...?!
ああ...
APAREZCA LO QUE APAREZCA. YA NO ME SORPRENDE NADA.
ZODD !!!

ドン
ドン

ドン
ドン
¡¿QUÉ HACE ZODD AQUÍ?!
¡NO SE QUEDE SORPRENDIDO. AHORA ES EL MOMENTO DE HUIR!
ESTO ES ESPANTOSO ...
¡TIENES RAZÓN! ¡NO SE SEPAREN Y CORRAN SIN PARAR HASTA LOGRAR SALIR DE AQUÍ!

ドクン
ドクン
ドクン

<175>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN)
-APARICIÓN-

BERSERK

...SE QUEDARON PERPLEJOS...
EN ESE INSTANTE ...
...TODOS LOS QUE ESTABAN ALLÍ ...
...SIN RESPIRACIÓN ...

GRIFFITH ...
!
ドボボボ

ゴ＊＊＊…
ズ…
ドカバ…
グルルル…

...QUE LLEGÓ
EL DESEADO.
E INTUYERON
...

AAA!
AAH...
?
WAAH...

B-BUT!!
MASTER SILATT!
¡¡CAPTUREN A ESA COSA!!
!
¡¿LO HAN OLVIDADO?! ¿¡SE HAN OLVIDADO DE NUESTRA HISTORIA!? ¡¡FUIMOS EXPULSADOS DE NUESTRA TIERRA DURANTE CIENTOS DE AÑOS!!
¡¡LA RESTAURACIÓN DE LOS BAKIRAKA DEPENDE DE ESTA MISIÓN!!
¡¡SOMOS UN CLAN DE GUERREROS!! ¡¡LOS QUE TENGAN MIEDO A MORIR RECUERDEN QUE NO SERÁN LLAMADOS HÉROES CAÍDOS EN COMBATE!!
¡¡NO TENGAN MIEDO!! ¡¡AUNQUE ESO NO SEA HUMANO!!

¡¡ESTA ES UNA OCASIÓN QUE SE PRESENTA SÓLO UNA VEZ CADA 1000 BATALLAS!! ¡¡CAPTURENLO ANTES DE QUE LLEGUE EL EJÉRCITO!!
ゆ
ギョロ

¡BIEN, AHORA NO SOMOS SU ÚNICO OBJETIVO! ¡¡SÍGANME Y NO SE RETRASEN!!
ドコッ
FARN-EEZE!
.....
!
¡EH, USTEDES DOS, ¿POR QUÉ SON TAN LENTOS?!
¡¡DENSE PRISA!

は…

あくう…

GATTS
¡¡TENEMOS QUE IRNOS!!

……!!

うう…

ガシッ

ガオオオ
あー

ARRIVAL END

<176>

RETRIBUCIÓN: LA CELEBRACIÓN DEL NACIMIENTO (CONDENACIÓN) -LA DECISIÓN & LA PARTIDA-

¡¡RÁPIDO!!

¡¡ALEJEMONOS DE AQUÍ TODO LO QUE PODAMOS!!

OH, MY GOD!!

¡¡NO ME DIGAS!!

!

¡¡ELEN Y EL GUERRERO ?!

!

¡¿TODAVÍA NO APRENDES?!

WAIT!!

¡¡NO TE METAS CONMIGO, MALDITO SOLDADO!!

YOU SHUT UP!!

¿QUIERES QUE TE DE OTRA PATADA?

MOCOSO DE PORQUERÍA, YA NO AGUANTO MÁS!

AH ...

¿QUIERES LUCHAR CONMIGO VIEJO? ¡TE VOY A DAR!!

ド・ド・・

ドドドド・ド

!

¡TODAVÍA NO SE DIERON CUENTA DE NUESTRA PRESENCIA! ¡ESCAPEMOS A TRAVES DEL RIO BAJANDO POR EL BARRANCO!

¡...NO PUEDE SER! ¡¿VAMOS A ABANDONARLOS?!

¡¡NO HAY ELECCIÓN!! ¡¡SI NO, ESTA VEZ MORIREMOS DE VERDAD!!

ドドド

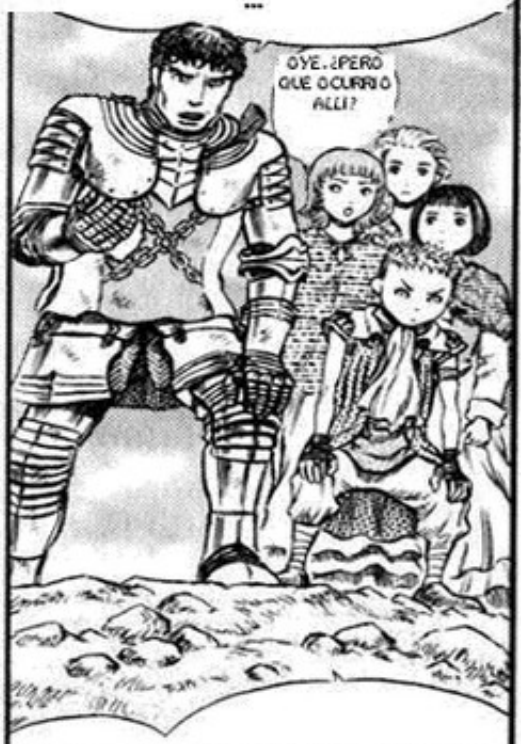
ゴ"
"!!

¿...QUÉ ES...
...ESO...?
EL QUE NO ES HUMANO...

¿Y AHORA QUÉ?
!

¡¡¡TONTO. NO HABLES EN VOZ ALTA!!
¡¡¡ALGUN DÍA. ME PAGARÁS TODAS TUS DEUDAS!!!
NO TE MUERAS. ¿EH?
¿PERO. PODRÁ CONTRA ESE GRAN EJÉRCITO CON SOLO UN CABALLO?
...CONSEGUIRÁ PROTEGER A ELEN SIN LUGAR A DUDAS.
ALGUIEN COMO EL
...NO TE PREOCUPES.
¡¡ESOS DOS ESTABAN VIVOS!!

PARECE IRÓNICO. LOS QUE ESCAPARON REFUGIÁNDOSE EN LA TORRE ESPERANDO SER SALVADOS POR DIOS, MURIERON APLASTADOS AL NO AGUANTAR EL PESO DE TANTA GENTE ...



AL CONTRARIO. LOS QUE NO CREYERON EN DIOS Y HUYERON DE LA ZONA DE REFUGIADOS SOBREVIVIERON.

DESDE LUEGO, SE LES HAN IDO LAS GANAR DE REZAR NUEVAMENTE A DIOS.

LOS QUE INTENTARON SOBREVIVIR HASTA EL ÚLTIMO MOMENTO SIN PERDER LA CONCIENCIA A CAUSA DEL MIEDO SOBREVIVIERON.

INTENTAR SOBREVIVIR Y ESCAPAR DEL MIEDO SON COSAS DISTINTAS.

NO SABEMOS EN QUE ESTÁ PENSANDO DIOS. Y NO PODEMOS HACER NADA...

.....

AUN ASÍ. EL NOS DA CAPACIDAD PARA QUE LO SOLUCIONEMOS NOSOTROS MISMOS.

?

HUH?

...ES UN POLLUELO QUE MURIÓ DENTRO DE UN HUEVO.

HM, ESTO ...

...MS. LUCA, ¿QUÉ ES ESO?

GENTE MUY TRISTE ESTA DURMIENDO BAJO LOS ESCOMBROS.

Y QUERÍA DARLE ESTO COMO OFRENDA.

MURIÓ SIN PODER SALIR DEL HUEVO...

SIN CONOCER A NADIE Y SIN QUE NADIE LO CONOCIERA...

...AL MENOS ALGUIEN DEBERÍA OFRECERLE ALGO ...

AUNQUE SEA UN PECADOR ...

AUNQUE PIENSE EN ESO, NADA CAMBIARÁ.

HM ...

...¿QUÉ NOS DEPARARÁ EL FUTURO EN ESTE MUNDO...?

...PERO SI SE SUPONE QUE ÉL HA CUMPLIDO SU DESEO...

GOOD BYE !!

あばよ!!

¡¡CHICAS!!

...Y LOS DEMÁS.

¡¡ALGÚN DÍA ME DEVOLVERÁN EL FAVOR!!

MIERDA. POR SU CULPA, TENGO QUE IR AGACHADO.

¡¡E... ES QUE TENGO PRISA!!

ESTAMOS PENSANDO EN ACOSTARNOS GRATIS CONTIGO COMO AGRADECIMIENTO...

はぁ?!

POR FIN ME SIENTO ALIVIADO.

ERAN UNOS TIPOS MUY DESORGANIZADOS. ¿VERDAD?

BUENO ...

ME PREOCUPA UNA COSA ...

BUT...

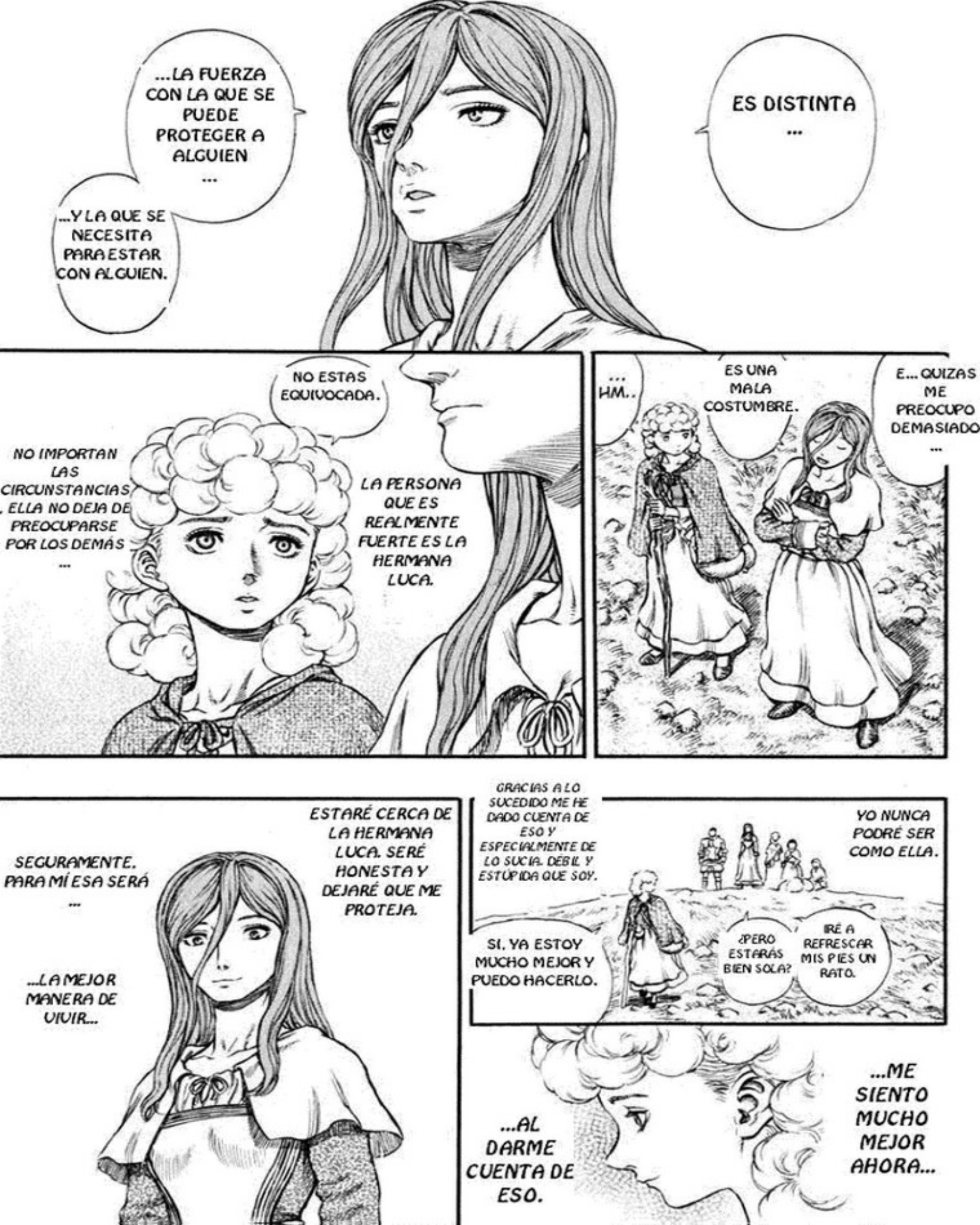
ESE HOMBRE. NO SE ASUSTO PARA NADA ANTE ESE MONSTRUO DE MOZGUS.

YA TE LO HE DICHO. MIENTRAS ESTE CON ESE HOMBRE. ESTARÁ BIEN.

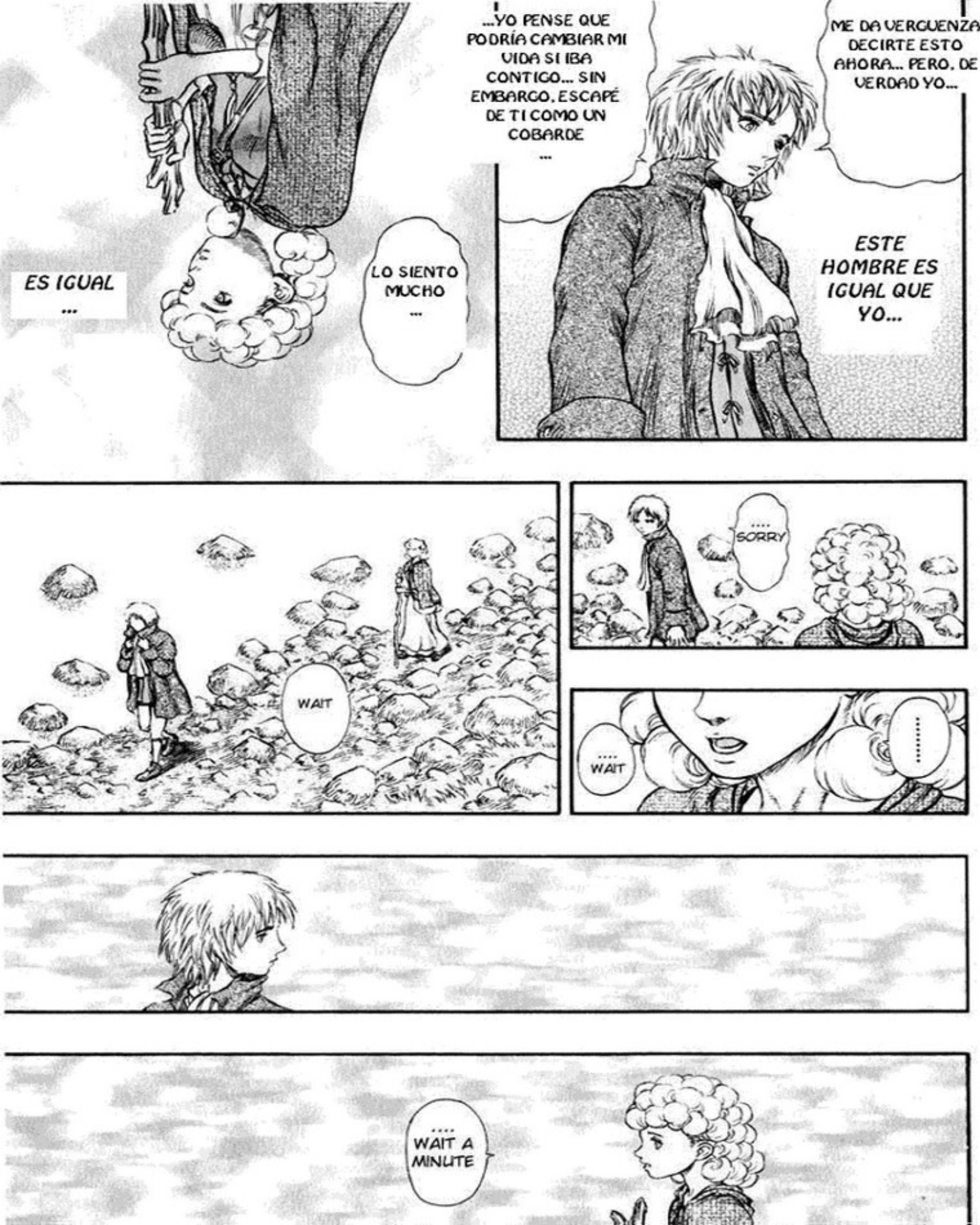
...¿ESTARÁ BIEN?

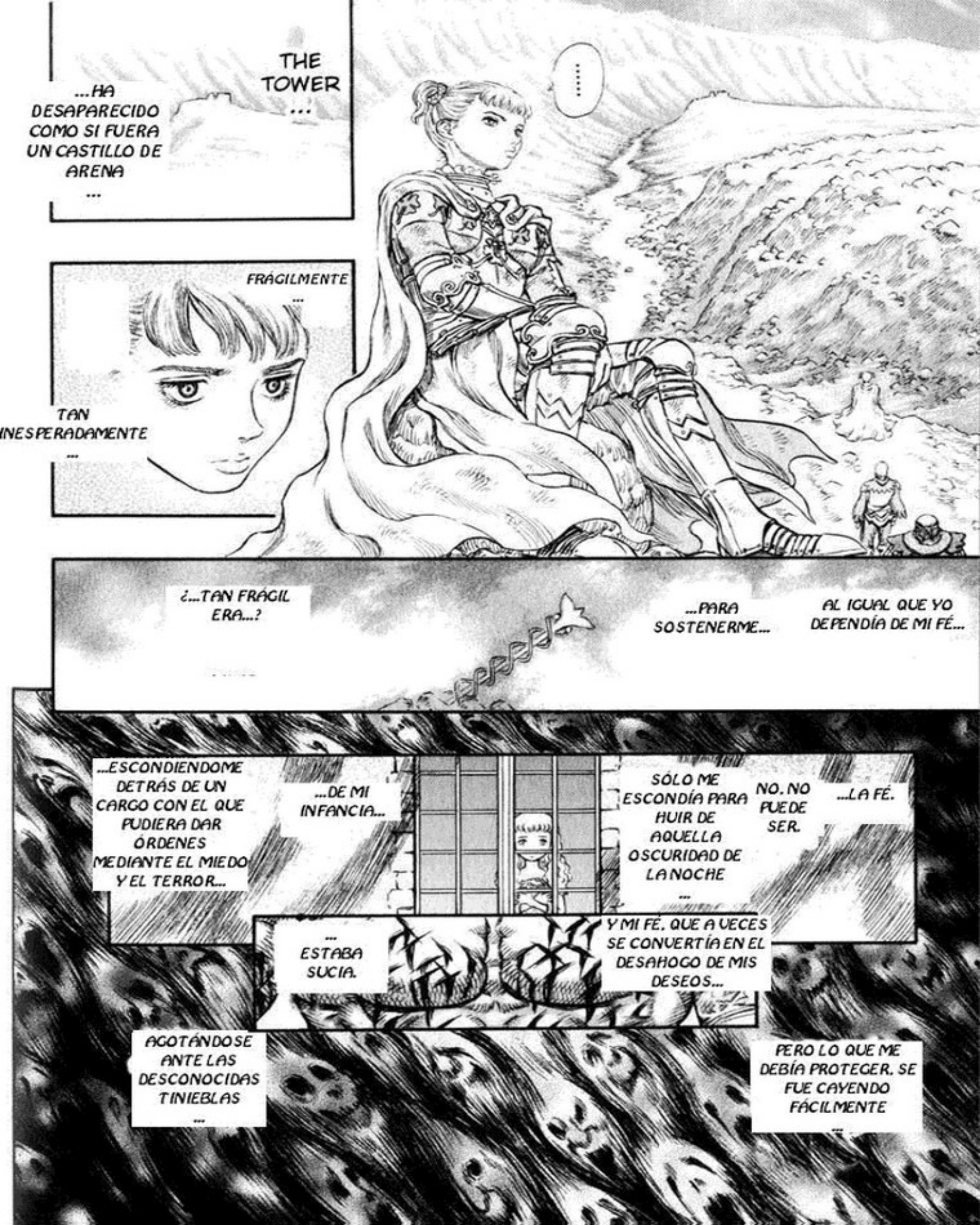
SI ...

VAYA, QUERÍA DECIRLE AL MENOS ADIÓS A ELEN...


...LA FUERZA CON LA QUE SE PUEDE PROTEGER A ALGUIEN ...
...Y LA QUE SE NECESITA PARA ESTAR CON ALGUIEN.
ES DISTINTA ...
NO ESTAS EQUIVOCADA.
NO IMPORTAN LAS CIRCUNSTANCIAS, ELLA NO DEJA DE PREOCUPARSE POR LOS DEMÁS ...
LA PERSONA QUE ES REALMENTE FUERTE ES LA HERMANA LUCA.
... HM..
ES UNA MALA COSTUMBRE.
E... QUIZAS ME PREOCUPO DEMASIADO ...
SEGURAMENTE. PARA MÍ ESA SERÁ ...
...LA MEJOR MANERA DE VIVIR...
ESTARÉ CERCA DE LA HERMANA LUCA. SERÉ HONESTA Y DEJARÉ QUE ME PROTEJA.
GRACIAS A LO SUCEDIDO ME HE DADO CUENTA DE ESO Y ESPECIALMENTE DE LO SUCIA, DEBIL Y ESTÚPIDA QUE SOY.
YO NUNCA PODRÉ SER COMO ELLA.
SI, YA ESTOY MUCHO MEJOR Y PUEDO HACERLO.
¿PERO ESTARÁS BIEN SOLA?
IRÉ A REFRESCAR MIS PIES UN RATO.
...AL DARME CUENTA DE ESO.
...ME SIENTO MUCHO MEJOR AHORA...

JOA... JOACHIM ...
YOU SUR-VIVED...?
NI.. NINA!
!
JOA ...
¡¿QUIÉN?!
...ENTONCES LLEGARON LOS KUSHAN. A LA MAÑANA SIGUIENTE LA TORRE ESTABA DESTRUÍDA. Y LA ZONA DE REFUGIADOS ESTABA TOTALMENTE DESTROZADA...
...DESDE AQUEL DÍA... ME DABA MUCHO MIEDO VOLVER A LA ZONA DE REFUGIADOS Y ME ESCONDÍ EN LA MONTAÑA.
S...
SI...
¡ESTÁS VIVO!
....AH
... QUERÍA ...
...PEDIRTE PERDÓN ...
....I
AND ..
.....
...Y LOS VI HUYENDO HACIA AQUÍ...
...PENSE QUE ME IBAS A MATAR...
...SI TE DELATABA ...
AQUELLA VEZ... A MI...
...ME DISTE TANTO MIEDO QUE...


ES IGUAL ...
LO SIENTO MUCHO ...
...YO PENSE QUE PODRÍA CAMBIAR MI VIDA SI IBA CONTIGO... SIN EMBARGO, ESCAPÉ DE TI COMO UN COBARDE ...
ME DA VERGUENZA DECIRTE ESTO AHORA... PERO, DE VERDAD YO...
ESTE HOMBRE ES IGUAL QUE YO...
WAIT
.... SORRY
.... WAIT
.....
.... WAIT A MINUTE


THE TOWER ...
...HA DESAPARECIDO COMO SI FUERA UN CASTILLO DE ARENA ...
.....
FRÁGILMENTE ...
TAN INESPERADAMENTE ...
¿...TAN FRÁGIL ERA...?
...PARA SOSTENERME...
AL IGUAL QUE YO DEPENDÍA DE MI FÉ...
...ESCONDIENDOME DETRÁS DE UN CARGO CON EL QUE PUDIERA DAR ÓRDENES MEDIANTE EL MIEDO Y EL TERROR...
...DE MI INFANCIA...
SÓLO ME ESCONDÍA PARA HUIR DE AQUELLA OSCURIDAD DE LA NOCHE ...
NO. NO PUEDE SER.
...LA FÉ.
... ESTABA SUCIA.
Y MI FÉ. QUE A VECES SE CONVERTÍA EN EL DESAHOGO DE MIS DESEOS...
AGOTÁNDOSE ANTE LAS DESCONOCIDAS TINIEBLAS ...
PERO LO QUE ME DEBÍA PROTEGER. SE FUE CAYENDO FÁCILMENTE ...

...ME QUEDE EN AQUELLA NOCHE...
...NO, TAL VEZ SIEMPRE...
...Y OTRA VEZ...
...HE SOBREVIVIDO VERGONZOSAMENTE...
OTRA VEZ...
...QUEDE INCOCIENTE AL SER APLASTADO POR LA PUERTA DEL CASTILLO QUE ELLOS DERRIBARON.
MIENTRAS ESTABA LUCHANDO CONTRA LOS MONSTRUOS...
¿CÓMO PUDO SOBREVIVIR USTED?
GRACIAS A MI BASTON DE HIERRO, QUE SOSTUVO LOS ESCOMBROS, NO FUI APLASTADO...
...ES UNA HISTORIA HUMILLANTE.
...PERO CUANDO RECUPERÉ EL CONOCIMIENTO, YO ERA EL ÚNICO SUPERVIVIENTE.
EN EL CAMPO DEBATALLA, FUI TRAICIONADO POR A QUIEN SE DEBE PROTEGER.
...POR MIEDO, LOS REFUGIADOS CERRARON LAS PUERTAS DEL CASTILLO.
SUPONGO QUEE LOS SOLDADOS TAMBIÉN DEBEN ESTAR DISGUSTADOS...
NO IMAGINABA QUE EN MI VIDA ME ENCONTRARÍA DE NUEVO EN UN APURO COMO AQUEL... SERÁ LO QUE DICE MI DESTINO.

LET'S GO!
¿VOLVERÁ A LA CIUDAD SANTA?
POR CULPA DE AQUEL INCIDENTE FUE COMO UNA RUTINA HASTA HOY... SIN EMBARGO
FARN EZE?
...SEGUIRÉ AL GUERRERO NEGRO.
YO...
WHAT ... WHAT ?!
.....
GRACIAS POR TODO LO QUE HA HECHO EN TODO ESTE TIEMPO, SUB-CAPITÁN.
ESO ES LO QUE HAY.
HEY ...?!
YO DEJO LOS HÁBITOS.
DÍGANSELO AL VATICANO Y A MI PADRE.
¡NO... NO PUEDE SER! ¡AHORA MISMO DEBEMOS VOLVER PARA INFORMAR...!

...ME LLEVARA, A MÍ, A QUIEN SOLO VIVE ASUSTADA...
...COMO SI MI DESTINO...
¡UN MOMENTO!
WAIT!
¡SI SE MARCHAN ASÍ, ES COMO SI FUERAN FUGITIVOS...!
THANKS!
ESTO ES MUESTRA DE MI GRATITUD. ES COMIDA. LLÉVATELA.
Y AL FINAL, ESA OSCURIDAD HA TOMADO FORMA ANTE MIS OJOS.
NUNCA PUDE ESCAPAR DE LA OSCURIDAD DE MI INFANCIA.
...QUE SE MANTIENE DE PIE, SOLO ANTE LA OSCURIDAD...
...HACIA AQUEL GUERRERO NEGRO...

A LO MEJOR ES UNA BUENA OCASIÓN.
YO... TAL VEZ ESTABA ESCAPANDO DE UNA REALIDAD DURA...
VAYA VAYA
...SE NECESITA A ALGUIEN QUE TOME LA RESPONSABILIDAD ...
BUT,
...MI VERDADERO PROFETA.
ESPERE UN MOMENTO.
...CUANTO TARDA NINA...
...A TODO ESTO...
A MI TAMBIEN.
OYE. PRESÉNTAME A MI TAMBIÉN A UN PROTECTOR NOBLE.
QUIERO UNO MAS RICO QUE TU.
DE NADA. SERÍA UN GRAN PROBLEMA PARA NOSOTRAS SI PERDIÉRAMOS A NUESTRO PROTECTOR.
AYYY. ME HAN SALVADO LA VIDAAAA
YA SE HAN IDO.
PARA NUESTRO FUTURO.
WAIT.

...
NO.
¿NO TE IMPORTA DE VERDAD?
.....
...NO PODRÉ SEPARARME DE ELLAS...
SI VUELVO AHORA ...
YO ...ME VOY CON JOAHIM...
...PERDÓNAME HERMANA LUCA. POR HACER QUE TE PREOCUPES POR MÍ HASTA EL ÚLTIMO MOMENTO.
...ALGUN DÍA TE ODIARÍA NUEVAMENTE...
...A TI Y A MÍ...
LAS QUIERO DE TODO CORAZÓN. A TÍ. HERMANA LUCA. Y A LAS DEMÁS...
...PERO. SI ME QUEDO CON USTEDES...

...QUE TIENE LA MISMA DEBILIDAD Y LOS MISMOS PECADOS.

...ESTOY PENSANDO EN IRME CON ESTE HOMBRE...

...PODREMOS SER UN POCO MÁS FUERTES Y CARIÑOSOS...

PORQUE CON ESTE HOMBRE, ME DA LA SENSACIÓN DE QUE...

...EN VEZ DE TENER A ALGUIEN DE QUIEN DEPENDER...

QUIERO TENER A ALGUIEN A QUIEN PUEDA PERDONAR.

...SIGA VIVA...

PERO MIENTRAS...

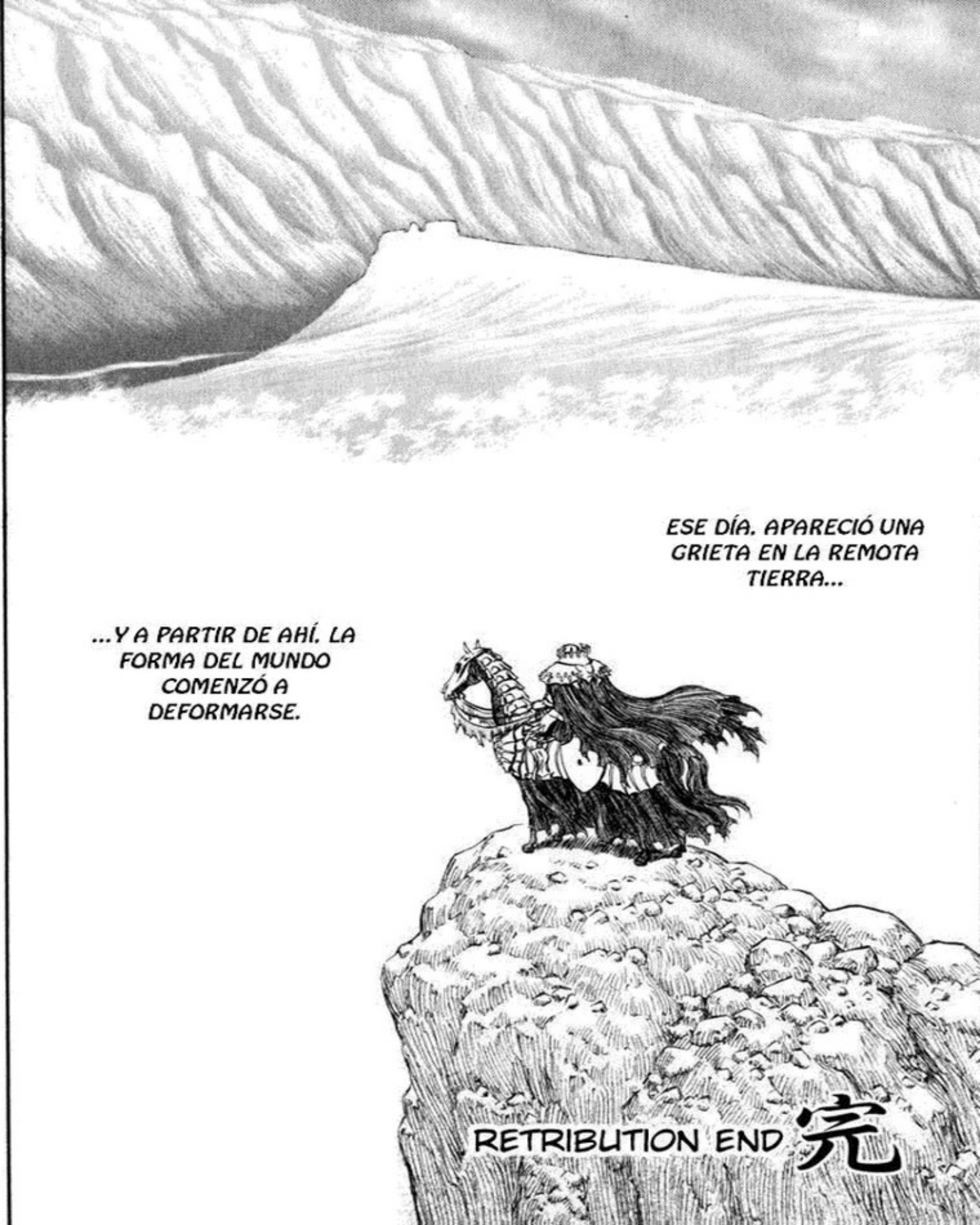
...QUIERO VOLVER A VERTE OTRA VEZ...

...Y QUE NO DEPENDA DE TI. NI QUE ESTE ASUSTADA...

...EN USTEDES...

CUÁNTO TARDA...

PERO QUIERO CONVERTIRME EN ALGUIEN QUE PUEDA REIR SIN NINGUNA PREOCUPACIÓN...


ESE DÍA. APARECIÓ UNA GRIETA EN LA REMOTA TIERRA...
...Y A PARTIR DE AHÍ. LA FORMA DEL MUNDO COMENZÓ A DEFORMARSE.
RETRIBUTION END 完